

KÖZTELEK

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI LAP.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szerdán és szombaton.

Az országos magyar gazdasági egyesület tagjai ingyen kapják.

Nem tagoknak előfizetési díj:
Egész évre 20 korona, félévre 10 korona, negyedévre 5 korona.

Az Országos Magy. Gazdasági Egyesület tulajdona.

Az egyesületi tanács felügyelete alatt:
Főszerkesztő és kiadást felelős: Forster Géza az OMGE. igazgatója.
Felelős szerkesztő: Szilassy Zoltán az OMGE. szerkesztő-titkára.

Szerkesztőség:

Budapest, IX., Köztelek-utca 8.

Kiadóhivatal:

Budapest (Köztelek), Üllői-út 25. szám.

Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Szemle.

(Dohánybevéltési előkészületek. — Védekezés a fővárosi drágaság ellen. — Borértékesítés. — Nem-okleveles gazdatisztek vizsgálata.)

Az ideai páratlan szárazság folytán mint minden mezőgazdasági termés, a dohány is rendkívül mértékben visszamaradt fejlődésében. Ennek következtében az ország számos dohánytermesztő vidékén s kivált az alföldi részeken a dohánylevelek oly aprók maradtak, hogy helyeként a két métermázsás termést is alig fogják megadni. Természetes, hogy a termesztők fölajdulnak, mert attól félnek, hogy a bevéltési szabályok szerint az apró dohányok, dacára, hogy belső minőségük megfelelő, csak a legelső osztályokba jutnak s így nemcsak hogy a kis termés által okozott veszteségnek, hanem még a rossz minőség általi károsításnak is ki vannak téve. Kétszeres baj volna ez a dohánytermesztőkre éppen az idén, amidőn egyéb mezőgazdasági terményekből is rossz volt a termés és különös mértékben sujtaná elsősorban a dohánykertészeket, akik egész évi fáradságos munkájuk fejében még a mindennapi megélhetésükre szükséges jövedelmet sem érhetik el. A rossz termésrel sujtott vármegyék gazdasági egyesületei és egyes gazdái meg is mozdultak és úgy a pénzügyminiszteriumhoz kérvénnyel fordultak, valamint az OMGE.-t is megkeresték, hogy az illetékes pénzügyminiszteriumnál a szükséges lépéseket tegyék a rossz termésrel sujtott dohánytermesztő vidékek érdekében.

Az OMGE. dohánytermesztési szakbizottsága tegnapi ülésén foglalkozott e bajokkal és az orvoslás egyedüli módját

abban találta, hogy a beváltás alapját képező mintacsomók az ideai valóságos termésnek megfelelő minőségekben állítassanak össze és hogy a legrosszabb termékkel sujtott vidékeken a dohánytermesztőknek az idén adott előlegek visszafizetésére a jövő évi termésig halasztás engedélyeztessék. A dohánytermesztők megnyugtatóra szolgálhat, hogy az ülésen jelenlevő dohányjövédéki központi igazgató közölte, hogy mint minden évben, úgy az idén is a mintacsomók a valóságos termésnek megfelelő módon fognak összeállítani és hogy az előterjesztett kérelem folytán a rossz termékkel sujtott vidékeken különös gondja lesz arra, hogy ez fokozott elővigyázattal eszközöltesse és nem zárkózt el az elől sem, hogy az ideai előlegeket indokolt esetekben a jövő évi termésig meghosszabbítsa, azt azonban természetesen kilátásba nem helyezte, hogy mint az egyik vármegyei gazdasági egyesület kérte, a dohányárak fölemeltesse, mert a dohányárak 1908-ig megvannak állapítva, de különben sem indokolható, hogy éppen a rosszabb termés ára legyen fölemelve.

A kilátásba helyezett méltányos intézkedések tehát nemcsak megnyugtatóssal lehetnek a szárazság által sujtott dohánytermesztőkre, hanem általában véve azt a meggyőződést kelthetik, hogy a dohányjövédéki igazgató, ellentétben elődjével, nagyobb érzékkel bír a termesztők jogos igényei mérlegelésére és ezáltal a dohányjövédék és a termesztők közötti szükséges egyetértés létesítésére.

Már ismételtlen megemlékeztünk azokról az egészségtelen állapotokról, melyeket az országos rossz termés folytán a budapesti élelmi piacokon az élelmiszer kiskereskedők spekulációja és mérhetetlen zsarolási vágya előidézték, minek folytán a fogyasztók az élelmiszereket sem a terméseredménnyel, sem a valóságos árral arányban nem álló drága árakon bocsájtják a fogyasztók rendelkezésére. A termelők szempontjából előnyös volna, ha a rossz termés eredménye a természetszerű magasabb árral volna kiperolható. Ámde minden természet, aki a fővárosba élelmiszereket szállít, tapasztalhatja, hogy az árak, melyeket a kereskedők fizetnek, nem emelkedtek jelentősen és hogy nagyon messze állanak azoktól az áraktól, amelyeket a fogyasztóknak meg kell fizetniük. E sorok írójára a székes-főváros által a drágaság ügyében tartott értekezleten részletesen rámutatott az egészségtelen állapotokra, melyek azt idézik elő, hogy a termesztők vonakodnak a fővárosi piactól, minnek főokát a tisztességes verseny hiányában látja.

Rámutatott arra, hogy a tisztességes verseny a fogyasztóknak és termesztőknek egyaránt érdekében áll és különösen érdekében áll mindkét félnek, hogy a fölösleges közvetítés minél nagyobb mértékben kiküszöböltesse és a fogyasztó a termesztővel minél közvetlenebb érintkezésbe hozassék. Hogy ez elérhető legyen, a főváros területén oly fogyasztási szövetkezetek alakítását javasolta, melyek az árakat tömegekben közvetlenül a termesztőtől vásárolják és a kezelési költségeik fedezésére elegendő haszonnal — tehát

MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE

BUDAPEST, V. kerület, Alkotmány-utca 31. szám.

Gabona-osztály.
Erőtakarmány-osztály.
Tenyészállat-osztály.

Vetőmag-osztály.
Gazdasági anyag-osztály.
Borgazdasági osztály.

Gép-osztály.
Biztosítási osztály.
Díjszabási osztály.

Alaptőke: 520,000 korona. Tartalékalap: 210,000 korona. Forgalmi visszatérítési alap: 80,000 korona. Tagok száma: 990.

Prospektust ingyen és bérmentve küldünk.

Az 1904. évi

Szüreti és borgazdasági
árjegyzékünk

megjelent és kívánatra bérmentve és ingyen küldjük.

MAGYAR MEZŐGAZDÁK
SZÖVETKEZETE

Budapest, V., Alkotmány-utca 31.

olcsón és a valóságos áraknak megfelelőleg — adnak a fogyasztóknak. Ezáltal a fogyasztók olcsóbban szerezhetik be szükségleteiket, a termesztoők pedig a méltányos árat megkapván, szívesen vállalkoznak a főváros fogyasztásának ellátására. A szövetségnek ezt az eszméjét az értekezleten a Kereskedők Országos Szövetségének képviselője megtámadta mint olyant, amelyre szükség nincs, de amely nem is vihető keresztül.

Megelégedéssel konstatalhatjuk, hogy az élet hamar ráczáfolt ezekre az ellenvetésekre, mert a főváros közönségének minden rétege megmozdult már élén a legelőkelőbb polgárokkal, hogy a javasolt fogyasztási szervezeteket kerületenkint megalkossák. A főváros fogyasztói érzik a helyzet nehézségét, amely nem átmeneti, de a fővárosi élelmiszer-kereskedelem szerveztlenségénél és lelkiismeretlenségénél fogva állandó jellegű, ezért a kereskedők képviselőinek nem ülnek föl s azok ellenére is hajlandók a fogyasztási szervezeteket jól fölfogott érdekükben megalakítani. Nem is látunk abban semmi nehézséget. Ha a külföldön Bécsben, Berlinben, Londonban ilyen szervezetek a szervezett és reális kereskedelem hazájában fényesen virágozhatnak, mi akadály lehetne ennek nálunk? Gyávaság volna meg nem kezdeni. Az a körülmény pedig, hogy a mozgalom megindító a szervezésre a „Hangya“ szervezetet kérték föl, egyenesen garancziája annak, hogy a dolog sikerülni fog. És a fogyasztók közelebb jutván a termesztoőkhez, nemcsak az egyesek érdekei lesznek megvédelmezve és jobban kielégítve, hanem egyuttal egy magasabb közgazdasági eszme és követelménye is érvényesül, amely szerint a fölösleges köz-

vetítés meddő munkája és uzsorája kiszorítatván, a köz érdeke érvényesül.

*

Országszerte folyik a szüret. A borkereskedők azonban, akik még néhány héttel ezelőtt ostromolták a termesztoőket, most visszavonulni látszanak, mert az ő szüretjüket az ideiglenes olasz szerződés már elvégezte, amidőn a f. évre 450,000 hl. olasz bor kedvezményes behozatalát biztosította. Sok helyütt valóságos nevetéses alacsony árakon kél a must. És a termesztoő kénytelen odaadni, mert pénzre van szüksége, annál inkább, mert más terményből rossz volt az aratás. Most bizonyul be, hogy mennyire szükséges immár ezen a téren a termesztoők segítségére sietni. Az állam nem adhat ajándékokat. A pénzintézetek a szervezeten termesztoőknek nem nyújthatnak előlegeket. Itt csak egy mód van, mielőbb létrehozni a tervezett Országos Borértékesítő Szövetkezetet, mely vidéki fiókszövetkezetei útján a leszűrt mustra olcsó kamat mellett előlegeket nyújtson és így megkímélje a gazdákat attól, hogy terményüket potom árakon elpocsékolják egyrészt, másrészt pedig kiszabadítván a termesztoőket a borkereskedők Prokruszes-ágyából, a bornak jó értékesítését a termesztoők és nem a kereskedők javára biztosítsa.

Ez a szervezkedés, gondoljuk nem lesz nehéz, mert a bortermelő közönség körében is már általános az erre vonatkozó óhaj, sőt dicséretes példák is vannak már arra, hogy egyes nevezetesebb bortermelő vidéken ilyen értékesítő szervezetet megalakítani és üzemben tartani sikerült. Legjobb bizonyítéka ez annak, hogy a borkereskedelem részéről hangoztatott ijesztgetéseknek alapjuk nincs

és hogy a segítséget a bortermesztoőknek is legelső sorban önmagukban és saját erejükben kell keresniök.

*

A nem-okleveles gazdatiszteknek a gazdatiszti törvény 25. §-a alapján megkivánt alaki képesítése alól való felmentésén a földmivelésügyi miniszterium által elrendelt gyakorlati vizsgára, mint értesülünk, 400-nál több gazdatiszt jelentkezett. Legékebb jele ez annak, hogy a vizsgálat elrendelése mily közszükséget képezett, de jele egyuttal annak is, hogy a miniszter által elrendelt vizsgától a gyakorlati gazdatiszteknek nincs mit félniök, mert birnak a gyakorlatban szerzett és tanulmányozással öregebitett annyi szakképzettséggel, hogy ez elrendelt vizsgálatnak bátran neki mehetnek. A dolgok ily állásával szemben a legnagyobb mértékben el kell itélnünk az u. n. nem-okleveles gazdatisztek egyesülete vezetőségének azt az eljárását, hogy hivatalos lapjában állandóan agitál ez ellen a vizsga ellen és hogy mint azt tudomásunkra hozták, nem átalják az egyes vizsgára már jelentkezetteket is lebeszélni arról, hogy a vizsgát letegyék. Az ilyen eljárás lelkiismeretlenség a nem-okleveles gazdatisztek érdekei ellen, mely bárki kövesse el, a legnagyobb mértékben elítélendő, de kétszeresen megérdemi a megbélyegzést akkor, amidőn oly egyesület részéről történik ez, amely egyesület utonutfélen azt kürtöli, hogy egyedüli létjogosultsága a nem-okleveles gazdatisztek állítólag senki által föl nem karolt és mindenki által elhanyagolt érdekeinek gondozása. Nem vitatkozunk afelett, mekkora jogosultsága van ez egyesület főnnállásának, de azt mindenestre kötelességünk a közvélemény színe előtt kijelenteni, hogy

TÁRCZA.

Ki mit érdemel.

Irtá: Bársony István.

Odafent szél lehetett, mert a felhők ugyan csak gyorsan kergették egymást. Ezt alólról is lehetett látni, minthogy volt már annyi derengés, amennyi azt mutatta, hogy vége az éjszakának. Az erdő széle se folyt ugy egybe, mint kevéssel ezelőtt. Az az egyforma sötétség, amibe a fák éjjel takaróznak, lassankint gyöngén kezdett élénkülni, aszerint, hogy milyen színe volt a fa lombjának. Az égről minduntalan el-elcsökdösött egy a nagy csillagnyáj báránykái közül. Utolsónak maradt a hajnalcsillag, amely álmosan pislogva várta, mikor kerül már ő rá is a sor, hogy pihenni mehessen.

Az erdőben aránylag szélsend volt. Azt a csekélyke mozgást, amit a levegő egy-egy halk sóhajta okozott, nem lehetett szélnek nevezni. A levelek is csak azért zizegtek tőle, mert már hervadoztak s nem érinthették egymást többé a régi selymes légysággal, aminek nincsen hangja.

Mintha láthatatlan szellem bujkált volna a fák közt, olyan sejtelmes kopogtatásfélét lehetett hallani egyszerre. A kopogó szellem egy árva harkály volt, amely ugyancsak korán ébredt. Ő tudja, hogyan látta meg a fa kérge közt meghuzódott rovar-népséget, amelyre már ilyen korán vadászgatott s amelyet a kopácso-

lásával és perregésével nyugtalanított. Ezt a kopogtatást mérsékelt kíváncsisággal hallgatta valaki a bozótnak. Egy négylábu kalandor, aki a síkságról éppen most érkezett meg, haza, az erdőszélig.

— Bolond madár! mormolta halkán hegyes foga között; ez is mindig ilyen korán kezd. Ehes fajzat lehet, hogy még ilyenkor sem hagy neki békét üres gyomra. Hisz' a bagoly az egyetlen, amely ő kivüle ilyenkor ébren van. Milyen hévvel kopog s a végén is féreggel lakik jól! ...

A monológot elfojtott kaczagás szakította félbe. A vörös kapezabetyár, — mert a haza-térő kalandor egy vén róka volt — megrezzenve s ösztönszerűleg szökött oldalt, a lombok védő homálya alá, úgy kérdezte: — Ki az ördög jár itt?

A gunyos hang megszólalt: — Ne félj öreg, semmi veszedelem se fenyeget; hanem mulatságosnak tartom, hogy ugy lefitymáld a fakopáncs reggelijét, holott magad az éjjel békával laktál jól.

— Micsoda szemtelen beszéd ez? hazudol! — förmedt a róka arra a fehér torku, fürgé és keskenytestű állatra, amely az egyik nagy fatövénél most megjelent előtte.

— Mit motyogsz paraszt?! Kivel beszélsz így? Tudd meg, hogy tiszser olyan ur vagyok, mint a vörös kapezabetyárok nemzetsége összevéve. Én épp ugy utazom a levegőben, mint a földön. Végig járom az erdőt egyik fáról a másikra ugorva s áruló nyomot seholsen

hagyok. Én előlem hiába galyaz fel a fázán, ott is elcsipem; s a fa ágáról vetem rá magamat a legelő ögzidára. Ilyen legény te nem is lehetsz. Hogy mersz gorombáskodni azzal, aki ennyivel van fölötted? Különbben pedig érzem rajtad a mocsárszagot; bűdös vagy, mint a kenderáztató körül lebzselő gém. Ha foglyot, nyulat, vagy csak egeret kaptál volna is, nem szorultál volna a mocsárra.

— Brávó, nyest pajtás, kiáltott fel vidámságot tetelve a leleplezett róka. Csakugyan elnyeltem egy pár békát, de csak nyomtatékul. Előbb egy remek fiatal vadruzával laktam jól. Ejnye be' fene jó volt!

— Izlés dolga, hogy ki milyen szájjal szeret, vágott vissza csipősen a nyest. Azután nekitámaszkodott két első lábával a fának s nagyot nyujtózkodott, hogy a dereka is ropogott belé. — No rókám, mondta végül, isten áldjon meg; én tovább megyek. Ma mókust akarok reggelizni, s azt nem igen találni a békás mocsárban.

Oly villámgyorsan futott fel a fára, hogy a róka majd megpukkadt irigységében. Rövid idő mulva eltűnt szem elől az ágak és galyak utvesztőjében, ahonnan egy párszor még incselkedve szólott vissza: látsz-e?

— Lásson meg téged minél előbb a menydörgös menykő, dörmögte a róka. S magában így folytatta: Isten bizony igaza volt a gaz kópének; szegényes volt az éjjeli zsákmányom. A vadruzából semmi sem igaz. Ott volt ugyan, de észrevett s elröpült. Most az-

ha már a tisztí egyes veztek, m hiszemüleg egyesületne demagógiái érdekeinek több buzgo még haszn még több téren, aho maszlagját

NÖV

R

A lege

le

ő Ig manapság földet is ne delmezően területet, m csak itt-ott rajta egy-e delt száraz valami kifü nem talál, a fü, üres zöldtakarm csordát.

Amel ott a leg törődömség

Ha eg ségü füvet hat hónap kell törni után újra

Hogy junk kijáró hogy a leg hanem az midőn a ugy érijük a kimerülk uj legelőt rendezünk

tán itt v kezdjek il nappalodi

Bizo tek s na lármás sz fölött s fi rol a bi le a földt

a róka. E matlanok legalább

tól. Még időben n

Ha rám mint a fa

junk nek vannak.

süldő ny

A nehogy keresztl

Ugyancsa

előtte. ugrott.

szárnyra környéke szedte a

a vörös

ha már a meglevő tekintélyes gazdasági egyesület mellé egy másikat szerveztek, melyet számos gazdasági jóhiszeműleg támogat, akkor ennek az egyesületnek vezetői szálljanak le a demagógiai szószékről és tagjaik valódi érdekeinek ápolását kevesebb zajjal, de több buzgósággal szolgálják. Így tehetnek még hasznos is, ellenkező esetben csak még több kárt fognak előidézni azon a téren, ahol eddig is csak a széthúzás maszlagját hintették el. Sz. Z.

NÖVÉNYTERMESZTÉS.

Rovatvezető: Kerpely Kálmán.

A legelők gondozásáról és új legelők létesítéséről.

Égen sok gazdaságban találunk még manapság is, mikor a legkisebb talpalatnyi földet is nagyon meg kellene becsülni és jövedelmezően használni — olyan legelőnek csufolt területet, mely valamikor erdő lehetett, de ma csak itt-ott, egymástól jó puskalövésnyire busul rajta egy-egy százados tölgy a szélől megtörtelt száraz ágaival s a tehéncorda — mint valami kifutóban, csak sétál jobbra-balra, enni nem talál, mert már sokszor májusban elfogy a fű, üres bendővel tér haza s otthon a gazda zöldségtakarmánnyal kénytelen etetni a bőgő csordát.

Amely gazdaságban ilyen legelők vannak, ott a legtöbb esetben ennek a gazda nem-törődőmsége az oka.

Ha egy hold legelő nem terem oly mennyiségű fűvet, hogy azon egy darab számos-marha hat hónapig át meg tudna élni, akkor azt fel kell törni s pár évi rendszeres talajművelés után újra begyepesíteni.

Hogy a legelletes időszakában ne szoruljunk kijáró marháink számára zöldségtakarmányra, hogy a legelőn marháink ne csak tengődjenek, hanem azt a legjobb karban hagyják is el, midőn a téli takarmányozásra kerül a sor, azt úgy érjük el, ha vagy a legelőt megővjük a kimerüléstől rendszeres gondozás által, vagy új legelőt létesítünk, illetve egy legelőt fordítunk rendezünk be.

Valamint a szántóföld vagy a rét bizonyos idő múlva kimerül, ha a növényzet által onnan elvitt tápanyagokat a talajnak részben vagy egészben vissza nem adjuk, épp úgy a legelő is tönkremegy — habár hosszabb idő múlva is — ha évek hosszú során át vele nem gondolunk, ha elnézzük, hogy a jóféle füvek helyét a gaz, gyom, moha s a kökénybokrok foglalják el, ha a vakondturások eltergetését a legelésző marha lábaira bizzuk, ha elnézzük, hogy a csorda naponként az egész területet bejárja s különösen esős időben, midőn lábával tetemes kárt okozhat.

Lássuk csak miben áll a legelő gondozása?

Mindenekelőtt a legelőt meg kell tisztítani mindenféle bokortól, nagyobb gazféléktől, hogy pedig ezek nyáron át el ne szaporodhassanak, a pásztoroknak szigorúan meg kell hagyni, hogy azokat gondosan kiirtsák.

Legalább is minden 6—8 esztendőben meg kell trágyázni a legelőt, legalkalmasabb e célra istállótrágyával jól összeérett apró komposzt-trágya vagy hígított trágyalé. A legelő flórájának épp úgy, mint a rét növényzetének nitrogénra, foszforra és kálira van szüksége; mivel a legelőn található pillangósok nitrogént a legtöbb esetben elég mennyiségben gyűjtnek, így tehát csak a foszfor és káli visszapótlása jönne tekintetbe. Ezeket műtrágya alakjában is adhatjuk a talajnak, sőt nagyon ajánlatos a legelőt műtrágyázni, mert a porszerű trágyát egyetlenesen lehet elszórni s mint ilyen a gyökérzet által könnyen felszívható, míg a keveréktrágyából gyakran maradnak vissza el nem korhadt részek s a legtöbb esetben nem áll annyi rendelkezésünkre, hogy abból a legelőre is kerülne; a trágyalé ugyan kitűnően hat a füvekre, de egyrészt mivel hatása csak rövid ideig tart, másrészt mert a legelőre öntözve ezáltal elvonjuk az istállótrágyától, felhasználása nem mondható okszerűnek. Így tehát azt mondhatjuk, hogy a műtrágyák azok, melyek legelőnk hozamát fokozni tudják, leginkább megfelelő lesz holdanként 2—3 mmázsa Thomassalaktól és homoktalajú vagy tőzeges legelőn még 1 mm. 40%-os kálitrágyát is adni a talajnak. Ha nem áll rendelkezésünkre kellő mennyiségű trágya, úgy osszuk fel legelőnket 6 vagy 8 parcellára és évenként egy-egy parcellát trágyázzunk meg.

A trágyát ősszel, midőn legelőnket alaposan megfogasoltuk, szórjuk a talajra;

tavasza a trágyarészek szétmállanak, a hó-lé beleomossa a talajba a tápanyagokat s következik a második fogasolás.

A növényélet megindulása előtt a legelőt újra megfogasoljuk; ha a fogas nem végezne kellő munkát — különösen kötöttebb talajon vagy sűrű gyepnövényű legelőn — úgy a rét-hasogatót (skarifikátor) kell elővenni. A fogasolással a gyomokat, mohát pusztítjuk, a vakond turásait elegyengettjük, a gyepet itt-ott felszakgatjuk, felhasogatjuk, a trágyarészeket — ha még volnának — szétszórjuk. A fogással felnyitott talajba a levegő s víz behatolását elősegítjük s az oda bevitt tápanyagok hatása folytán a gyökérzet mintegy új életre ébred s új életerős hajtásokat, levézetet hajt. Ha szükségesnek látszanék, úgy később a friss vakondturásokat rétyaluval szórattjuk szét.

Ne engedjük meg, hogy a marhák naponként bejárják az egész legelőt, mert különösen esős időben sok fűvet letipornak, besároznak lábukkal, hanem a terület nagyságához s a legelőmarhák számához képest több részre kell osztani a legelőt s ha az egyik részen már elfogyott a fű, csak akkor legeltetni a másikon.

Ha legelőnk bármely oknál fogva nem hoz annyi fűvet, hogy azon állataink megélhessenek, ha nagyon sülevényes a legelő talaja, vagy vadvizes, vagy a talaj összetételénél, természeténél, avagy fekvésénél fogva mondható rossznak, úgy más táblán vagy dűlön létesítsünk legelőt; ha azonban a talaj s fekvés megfelelő s vagy a kimerülés állott be vagy a jóféle füvek s pillangósok helyét gyom, moha foglalta volna el, úgy újra erőbe kell hozni a talajt, eke alá venni s újra begyepesíteni. Új legelőt létesítünk tehát, vagy legelőt fordítunk rendezünk be a gazdaságban. A régi legelőt fűmagkeverékkel való felülvetését, mint célra nem vezető módot, figyelmen kívül hagyom, mert alapos javítást csak a fentebbi két esetben lehet eszközölni.

Alapjában véve a fentebb említett mindkét eljárás azon alapszik, hogy pár évig művelve lesz a talaj s előkészítve arra, hogy a levegő s víz behatásának kitéve, trágyázás által tápanyagokban gazdagítva, s ezáltal struktúrájában javítva a belevetett magvak a keléshez szükséges kedvező helyzetbe jussanak, fejlődésükben elősegítve növekedhessenek s mennyiségileg, valamint minőségileg megfelelő takar-

tán itt vagyok korgó hassal. Mi a manóhoz kezdjek ilyen későn? Perczről-perczre jobban nappalodik, ezután már mindenki észrevesz.

Bizony úgy is volt; a rigók már felébredtek s nagy zenében át csaptak. Egyik-másik lármás szidalommal röptül át az ácsorgó róka fölött s figyelmeztette a pajtásait, hogy ittüköböröl a bicskás, jó lesz vigyázni, ki hova száll le a földre valami falatért.

— Ezek elől muszáj kitérnem, dűnyögte a róka. Ezek nagyon is szemtelenek és alkalmatlanok. Bebujszok tán a vágás bokrai közé! Csak legalább ne volna minden olyan nedves a harmattól. Még átázik a bundám, pedig ebben az őszi időben magam is hajlandó vagyok a náthára. Ha rám jön a tüsszögés, olyan hangokat adok, mint a falusi kántor, tubakolás után. Ej, vágjunk neki a domboldalnak, ahol apró tisztások vannak. Ott legelészhet egy könnyelmű, önfeledt süldő nyul.

A vágás felé indult s farkát emelgetve, nehogy a harmatos fűvet érje, dobálta magát keresztül a gilicze-tüske szurós bokrain, amelyek ugyancsak elszaporodtak volt itt egy ponton. Újában egy szárnyát lógató feketerigó ugrált előtte. A róka azt hitte, hogy beteg s neki ugrott. De biz a rigó nagy kaczagással kelt szárnyra s éktelen lármájával tele csacsogta a környéket, hogy lám, milyen pompásan rászédte a rókát.

— Ezt ugyan sejtettem volna, dohogott a vörös bundás, és most már igazán eltűnt a

sűrűségben, nehogy az egész rigófrekvencia kárörvendve esődjöljön utána.

Alig tett a bokrok közt néhány lépést, olyasmi történt, ami minden csepp vérént indulatba hozta.

Az erdő hajnali esőndjében tudniillik, nem messzire tőle, keserves nyulsírás támadt, mintha éppen most ragadott volna torkon valami vérengző állat egy szerencsétlen süldőt.

Az éhes rókának szikrázott a szeme. Egyetlen gondolattal telt meg. Tessék! én egész éjjel eredménytelenül vadászom, s most egy idegen rabló a saját területemen veszi el tőlem a pecsenyém!

Nem birt magával, — elvakultan, torony iránt vágatott a halálfelelmet hirdető mákógás felé, s már semmit sem bánta, hogy csuron vizzé nedvededett át a bundája, amint a megmozgatott bokrokról esőként hullott rá a harmat. Minden izgatottsága mellett is pompásan ki tudta számítani, hol folyhat le a katasztrófa. A nyulsírás ugyan halkult, sőt meg is szűnt időközben, de ez csak annál jobban nyugtalanította a vén rókát; hisz sejtette, hogy ha a rablógyilkos már végzett áldozatával, nyomban hozzáfog majd a lakmározáshoz.

No, ezt csak nem tűri!

Ezt a vakmerőséget akárki fának is a torkára forrasztja. Hisz bizonyos, hogy az „orvvadász” is csak róka lehet ezen a tájkon, már pedig magánál derekabb legényt messze földön sem ösmert.

Még egy kis futamodás, és az indultatos róka kint volt a sűrűségből; éppen azon a tájon, ahol az imént a fojtogatásnak, a véres büntetnek, le kellett folynia.

Halálós esend.

Semmi se mozdul.

Nincs itt senki, semmi, se idegen róka, se megfojtott nyulfi.

A róka megdöbben s rögtön átvillan agyán, hogy rászédtek.

Akkor pedig nincs mit gondolkodni, tanakodni; csak minél hamarabb vissza a sűrűségbe, ahol elrejtőzhet a titkos veszedelem elől. Éppen fordulna, amikor nagyot dördült s rögtön rá le is ütött az istennyila.

Löttek az átellenben levő bokorban.

A róka földhöz vágja magát s elkezd forogni, kapkodni, hemperegni. Egy pillanatra mintha futni próbálna, de megint összeesik; rugdalózik, kaffog; végre lassankint elcsöndesül s végvonaglásban vivja utolsó harcát a halállal.

Akkor már ott áll mellette a nálánál is rávaszabb ellenség, a türelmesen leselkedő erdész, aki olyan jól utánozta a nyulsírást, hogy még őt is, a vén rókát, megtévesztette vele s magához csalta.

Az erdész elégedetten mosolyog.

A róka is úgy mutogatja hegyes fehér fogát, mintha mosolyogna.

Pedig már nincsen benne élet.

mányt nyujtsanak a legelő marhának. Nagyon természetes, hogy egy olyan legelő, melyen a jöfő fűvekből s pillangós virágokból áll a növényzet, sokkal értékesebb, mint az olyan, amelyen elvényt fűvön kívül moha vagy haszontalan, sokszor mérges gazok az uralkodók s pillangóst alig lehet találni.

Ha régi legelőt akarunk felújítani, ősszel felszántjuk azt s az első évben valami kapással vetjük el s utána tavaszi alá trágyázunk istállótrágyával, a tavaszra rávetjük a fűmagkeveréket s egy vagy két évi kaszáló után legelőnek hagyjuk. Ha legelőt fordítunk be, ugyanígy járunk el; trágyás kapás után őszi vagy tavaszi, erre rávetve a fűmagkeverék s egy-két évi kaszáló után legelő. Pld. egy legelő fordá:

- 1-ső év: takarmányrépa trágyázva;
- 2-ik év: tavaszi buza fűmagkeverékkel;
- 3-ik év: kaszáló;
- 4-ik év: kaszáló — egy kaszálás után legelő;

5-ik év — 8-ik év: legelő.

Az első évben nem legeltetünk azért, hogy különösen a fűfélék megerősödjenek, dus gyökérzetet hozhassanak s így a második évben már biztosabban s erélyesebben fognak új hajtásokat, levézeteket hozni, a talaj jobban begyepesedik és esős időben nem süpped úgy a legelő marha lábai alatt. A legelőt meg lehet hagyni 4—6 évig, sőt láttam már 8 éves ily módon létesített legelőt is, mely minden tekintetben nagyszerűnek volt mondható.

A fűmagkeveréket lehet védnövényvel vagy anélkül is vetni, mégis ajánlatos védnövényvel vetni, mert ez esetben a gyenge növénykének jobban meg lévén véde az idő viszontagságaitól, biztosabban fejlődnek. Ügyelni kell azonban arra, hogy nagyon sűrű vagy nagy levézetű, esetleg későn lekerülő védnövényvel ne vessük, mert ez esetben nagyon el lennének zárva a levegő és világosságtól vagy nagyon hosszú ideig. Az ősziak közül a rozs, tavasziak közül az árpa, vagy tavaszi buza s a ritkán vetett zabosbukkony volna a legmegfelelőbb védnövény.

A vetés tavasszal s leginkább kézzel szórva történik, amidőn ha őszi vetünk, azt előbb megfogadjuk; a tavasziaknál előbb mindig a védnövényt kell elvetni s fogas után a fűmagkeveréket s végül tuskaboronával járjuk meg a talajt.

Mivel a fűmagkeverék nem egyenlő súlyu, alaku s nagyságu magvakból áll, két részben kell azokat elvetni; először elvetjük a nagy gonddal összekevert könnyebb fűmagvakat s azután a szintén jól összekevert súlyosabb pillangósok magvait, mert különben a különböző súlyu, nagyságu és alaku magvak egyenlőtlenül keverednének s így a vetés is egyenlőtlen lenne. Pl. vetünk az első csoportban: réti csekesz, esős ebir, angol perje s réti esetpázsit keveréket s a második csoportban: réti perje, tarackos tippán, gyökerező löhere, szarvaskerep, korcslöhere keveréket.

A keveréket úgy kell összeállítani, hogy a talaj vegyületének, természetének vagy fehérségének legmegfelelőbb feleségeket válogassuk össze, vagyis olyanokat vegyünk, melyek talaj-

junkon legjobban díszlenni fognak. Nem fogunk tehát laza homokra csomós ebirt oly mennyiségben vetni, mely inkább homokos agyagra való, hanem helyette mezei vagy juhceszeszt veszünk s nem fogjuk a vörösherét könnyű talajra oly mennyiségben szórni, mint a meszes, száraz talajnak jobban megfelelő nyulzapukát vagy baltacsimet; a kötött talajokon a könnyebb talajokban leginkább díszlő francia perjét, réti csekeszszel és esetpázsittal helyettesítjük. A herefélék megválasztásánál ügyelni kell a növény természetére is, mert nem mindegyik egyformán alkalmas legelőre, pl. a vörösherét csak kis mennyiségben kell adni, mert ez száraz, hideg télen hamar kifagy s két évnél tovább nem igen bírja, helyette a kevésbé kényes és jobb sarjadzó képességgel bíró baltacsim, fehér és svéd löhere veendő. Fordítsunk gondot arra is, hogy különösen szarvasmarha-legelők létesítésénél nagy mennyiségben ne vessünk oly pillangós virágokat, melyek puffasztó hatással bírnak, pl. a luzerna; e helyett is a baltacsim sokkal megfelelőbb, mert ebből bármennyit eszik is a marha, puffadást nem idéz elő soha.

A keveréknek 60—70%-át tehetik a fűmagfélék s 40—30%-át a pillangós virágok illetve leveles növények magvai. Teljesen megfelelő lesz, ha egy kat. holdra 25—30 kiló keveréket vetünk s ebből 20—25 kilót tesz ki a fűmag s 5—10 kilót a herefélék.

Jó természetű s jó erőben lévő talajon kevesebb vetőmag kell, míg silány, gyenge talajon több; ott, hol a talaj gyors begyepesedő képességgel bír, felesleges azt erősen bevetni, mert egy-két évi kaszálás után ugyanis el fognak szaporodni úgy a vadon termő, mint az elvetett fűvek és herefélék.

Ha tekintetbe vesszük, hogy mily kár az a gazdaságra, ha állataink számára megfelelő nagyságu jó legelő helyett egy nagy területű rossz legelővel bírnak és ismerjük az eljárást, melynek segítségével ezen ugyszólván haszontalan területeket átalakítani könnyű szerrel és kevés fáradsággal, csekély áldozatok árán, a követelményeknek megfelelően nagyon is lehetséges, azt hiszem senki sem fogja elmulasztani sajtát jól felfogott érdekéből legelőjének okszerű gondozását vagy ha kell, annak újbóli létesítését s esetleg egy legelő fordá berendezését.

Ströbel Sándor.

ÁLLATTENYÉSZTÉS.

Rovatvezető: Kovácsy Béla.

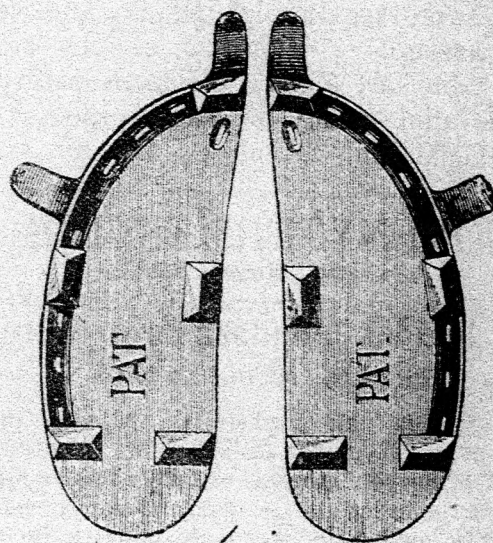
Az ökrök patkolása.

D. A. ur Dunapentétéről a következő kérdést intézte hozzánk:

Kezelésem alatt álló birtok területe annyira hullámos, hogy fagyos idővel indokolt az ökrök patkolása is. Szíves utasítást kérek egy olyan kalodaszervezetre, amelyben az ökröt könnyen lehessen ártalmatlanná tenni, de hogy mégis nagyon ne kinnozzuk azt.

Az ökrök téli patkolása mindinkább szokásossá válik, mert ezáltal az ökrök biztosabb

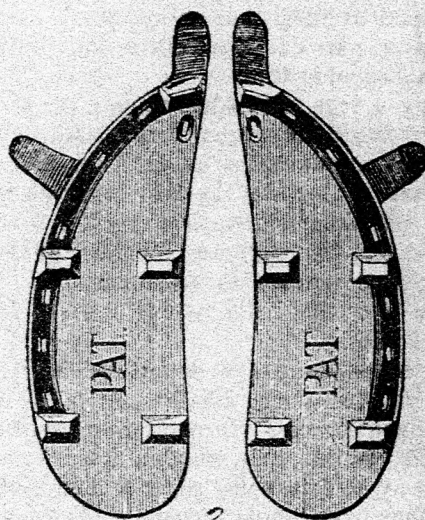
járása érhető el s a mancsok szarujának kitöredezése gátoltatik meg. Alig is szorul bővebb magyarázatra, hogy különösen sikos, fagyos uton sokkalta nagyobb biztonsággal jár a megpatkolt ökr s nagyobb terhek továbbmozdítására képes, mint az, amely vasalatlanul kénytelen járni. S hogy mégis aránylag kevés gazda vasaltatja ökreit, az onnat van, hogy



104. ábra. Ökrpatka tőlére.

ritka falusi kovács tud jó ökrpatkókat készíteni s ezért gyakori eset, hogy a megvasalt ökr meg is sántul egyszersmint s ez az a körülmény, mely gazdáink nagyrészt elidegeníti ökreinek vasaltatásától.

Az ökr patkolásánál is az legyen az elv, hogy a szarutalpnak nem szabad ráfeküdni a vasra, hanem inkább a hordozó szélnek kell viselni a test terhét, ellenkezőleg azokon a



105. ábra. Ökrpatka nyárára.

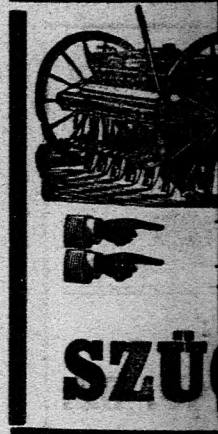
pontokon, amelyeken a szarutalp ráfekszik a vasra, vérfolt keletkezik, ez pedig sántítást eredményez. Miután azonban az ökr talpa nem mutat olyan szabályos homorulatot, mint a lóé, rendkívül nehéz reá jó vasat szabni, ami annyival is nehezebben sikerül, mert a kovácsoknak rendszeresen semmi gyakorlatuk sincs az ökr vasalásban. Aki tehát ökreit patkoltatni

akarja, az saját cselekszik, ha a csináltatja, hanem patkókat vesz és ezzel az ösztrák kelt ábrán Jem a wien-i M. H. azonban oly ki patkók, aminők állítanak.

Az ökrök hetetlenül szűke kaloda. E nélkül az ökröt, de n

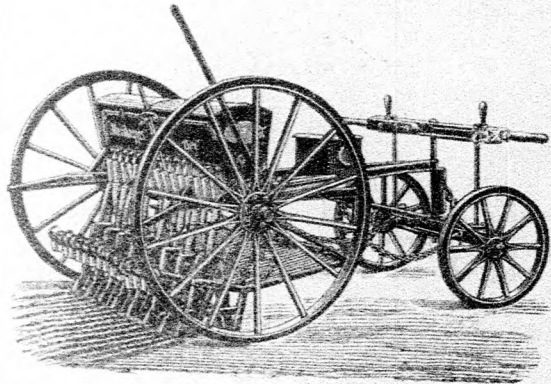
mindenekelőtt fe hoz kötelek seg zíteni, hogy aza egy épület vagy tani s a megvas köté segélyével esetleg egy rud a láb könnyebb egy igászékér kell eljárni, miké nélkül is érhető

Kaloda-szer mutat be, melyek bárhol elkészíth egy kaloda-szerk mutatottoz aza függőleges oszlop



SZÜ

Jutányos árak! Kedvező feltételek!



Budapest, Gyártótelep: Váci-ut 18. sz.

Első Magyar Gazdasági Gépgyár Részvénytársulat

ajánlja legújabb

„MEZŐHEGYES“ tolórendszerű sorvetőgépeit

és mindennemű egyéb gazdasági gépeket és eszközöket, kizárólag csakis a legjobb minőségben.

akarja, az saját érdekében nagyon helyesen cselekszik, ha a patkót nem saját kovácsával csináltatja, hanem már kész, gyárilag készített patkókat vesz és alkalmaz ökreire. Igaz, hogy ezzel az osztrák ipart pártolja, mert a mellékelt ábrán bemutatott és szab. ökörpatkókat a wien-i M. Haus Söhne cég gyártja, ezek azonban oly kitűnően konstruált és tökéletes patkók, amínöket nálunk ezideig elő nem állítanak.

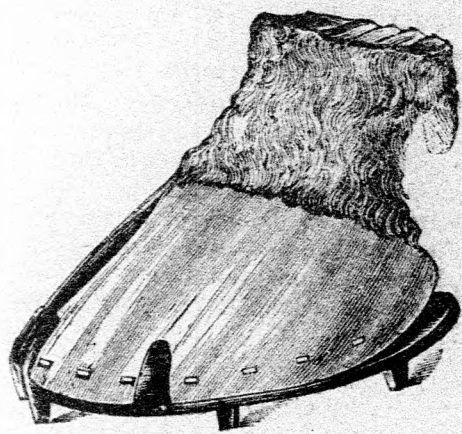
Az ökrök patkolásához csaknem nélkülözhetetlenül szükséges egy e célra szerkesztett kaloda. E nélkül is meg lehet ugyan patkolni az ökröt, de nagyon nehezen. Kaloda nélkül

ökor fara mögé esik, az összekötő oszlop pedig nem ferdén, hanem vízszintesen halad, s az ökor csánkjának magasságában mindkét oldalon egy második vízszintesen haladó összekötő oszlop is alkalmaztatik, aminthogy ilyen második összekötő oszlop a 109-ik ábrán is nyer alkalmazást. Az ökor beállítatván most már a kalodába, hátulsó lába kötél segítségével felemel-tetik s egy faragatlan karó olyan módon lesz a felemelt láb alá dugva, hogy annak két vége a második vízszintesen haladó összekötő oszlopra támaszkodjon.

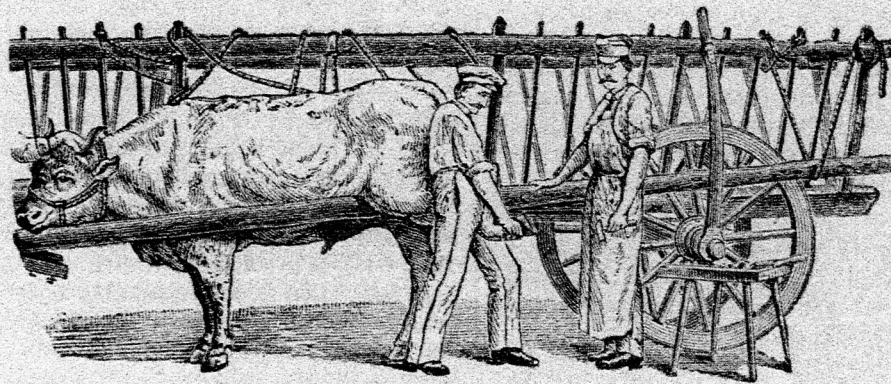
A vasalás kivételét illetőleg fontos dolog, hogy a patkó csak melegen és ne tüzesen

100 liter közönséges vízbe öntünk $\frac{1}{2}$ kg.-nyit a kereskedésben kapható „formalin”-ból és azt a vízzel jól összekeverjük. Az így elkészített csávázó oldatba öntendő lassankint a csávázásra szánt vetőmag, azt az oldatban többször felkavarjuk, miközben az oldat felszínére jutó üszögös és léha szemeket leszedjük és eltávolítjuk. A vetőmagot 2—3 órán át hagyjuk így a csávázó oldatban, azután kiszedjük, ponyvákra terítve megszáritjuk és elvetjük.

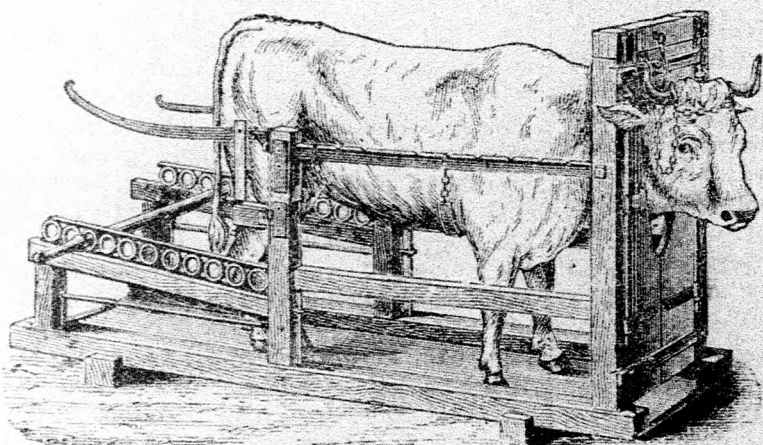
A kereskedésekben forgalomban levő „formalin” a formaldehydnek 40%-os vizes oldata és 1 kg.-os üvegjét 3 koronáért, 5 kg.-os üveg-jét pedig 12 koronáért árusítják.



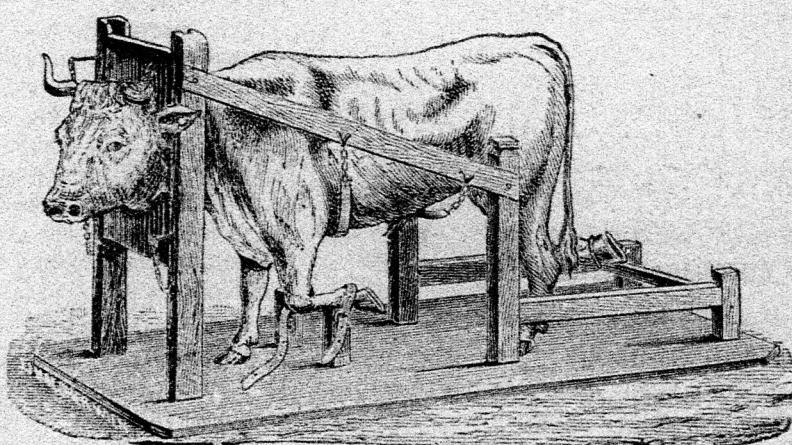
106. ábra. Helyesen patkolt ökörláb.



108. ábra. Ökörpatkolás igásszekér segélyével.



107. ábra. Kalodaszerkezet ökörpatkoláshoz.



109. ábra. Kalodaszerkezet ökörpatkoláshoz.

mindenekelőtt fejét kell valamely szilárd tárgyhoz kötelek segélyével olyan módon megrögzíteni, hogy azzal mozdulni se tudjon, azután egy épület vagy deszkafalhoz kell hozzászorítani s a megvasalendő lábat a csüdre erősített kötél segélyével felemelni s a felemelt láb alá esetleg egy rudat kell keresztben dugni, hogy a láb könnyebben fenntartható legyen. Avagy egy igásszekér igénybevételével olyan módon kell eljárni, miként azt 108. ábránk magyarázat nélkül is érthetővé teszi.

Kaloda-szerkezeteket 107. és 109. ábránk mutat be, melyek magyarázat nélkül is a rajz után bárhol elkészíthetők. Van ezeken kívül még egy kaloda-szerkezet, hasonló a 107. ábrán bemutatotthoz azzal a különbséggel, hogy a hátulsó függőleges oszlop hátrább, egy jó araszszal az

pászittassék a patára, mert az ökor talpának szarurésze igen vékony, s a tüzes patkó hamar átsüti, vagy túlságosan kiszáritja a szarut. A vékony patkószegek 35—40 mm.-nél ne legyenek hosszabbak s a szarufalban legfeljebb 15—20 mm.-nyire szabad felhatolniok. —csy.

GAZDASÁGI NÖVÉNYTAN.

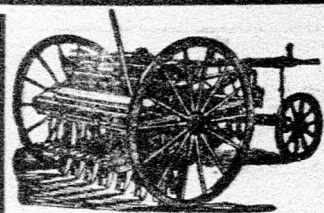
Rovatvezető: Mezey Gyula.

Vetőmagcsávázás.

Ujabbán több oldalról ajánlják a formalinnal való csávázást, mint egyikét a legjobb csávázási eljárásoknak. A recept így szól:

Ezen csávázási mód helyesen alkalmazva jó, miről a m. kir. növényélet és kórtani állomás magyaróvári kísérleti telkén magam is meggyőződtem. Mindazonáltal ezen eljárást az én csávázási eljárással szemben mégsem ajánlhatom és pedig a következő okoknál fogva:

1. A formalinnal való csávázás bizonyos körülmények mellett károsan hat a vetőmag csiraképességére, és pedig már akkor is, ha véletlenül csak kissé erősebbre, pl. $\frac{3}{4}$ %-osra készítjük az oldatot, ami a gyakorlatban könnyen megeshetik és ez már elég arra, hogy a vetőmag csiraképességét károsan befolyásolja. Ugyanez történik, ha a vetőmag tévedésből 3 órán túl marad a csávázó folyadékban, ami a gyakorlatban szintén könnyen előfordulhat.



Szabadalm. felső- és alsó kiömlésű

eredeti „KINCSEM” vetőgépek

kiválóan szilárd

Borsajtolók és Szőlőzúzók,

valamint minden egyéb mezőgazdasági gépek raktára

SZÜCS ÖDÖN-nél Budapest, VI., Nagymező-utca 66.

mint abraktakarmány, a tengeri értékéhez, ha ez utóbbi helyben mmázsánként 15 K. árban vehető?

B. V.

645. kérdés. A „Köztelek” 74-ik számában a különféle szükségtakarmányokról beszélve a szőlővenyigéről is körülményes említés tétetik. Utalva van rá, de megmondva nincs, melyik legyen az az alkalmas mód, mely a venyige szárazon, frissen való eltevését lehetségessé teszi. Én ugyan mást mint a vermelést nem képzelek, azért mégis igen hálás volnék, ha közölni sziveskednének, melyik a legalkalmasabb módja az eltevésnek. Továbbá azt is, vajjon az eltevés miként kontemplálatik. Nézetem szerint ugyanis a venyigét kár nélkül csak akkor lehet lenyesni, metszést tavaszra hagyva, amikor az teljesen beérett. Igaz, hogy akkor már sok nedvessége nincs. Kérek ezirányban szives felvilágosítást.

B. A. Gy.

Feleletek.

Tök mint tejtakarmány s répalevél-besavanyítás. (Felelet a 641. sz. kérdésre.) Az 1901. évf. 504. számú feleletében elég részletesen ismertettük azt az eddig egyetlen pontosabb tehénetelési kísérletet, melyet Poppelsdorffon úgy hajtottak végre, hogy váltakozva 51 kg. takarmányrét, vagy ugyanannyi tököt etettek 1000 kg. élősulyra naponta, s melynek eredménye az volt, hogy a tök úgy hatott a tejelválasztásra, sőt valamivel kövőbbre tette a tejet mint a répa. Vajat ugyan nem készítették a kérdéses tejből, de miután a szakirodalomban sehol sem találjuk annak a nyomát, hogy a tök mellékizet kölcsönözne a vajnak, azt kell feltételeznünk, hogy ebből a szempontból is kifogástalan a tök, s így általában azt mondhatjuk, hogy azt épp úgy s ugyanakkora mennyiségben lehet a fejőstehenekkel etetni, mint a takarmányrétet.

A répalevelek legcélszerűbb eltevési módját egy másik feleletben beszéljük meg, mely tehát önnek is szól, s ezért csak azt kell még említenünk, hogy 1000 kg. élősulyra 20 kg. besavanyított répalevelet szokás normális napi adagnak tekinteni; de ha csupán csak száraztakarmányon tartjuk az ökröt, akkor többet, vagyis annyit kaphat, amennyit jóízűen képes megenni, s amennyitől nem keletkezik hasmenés.

Cselkó.

Marhahizlalás. (Felelet a 642. sz. kérdésre.) A hizómarha számára tervezett adagolás jó, s ezért nem szükséges azon változtatni; arra a kérdésre pedig, hogy répaszeletet vagy takarmányrétet célszerűbb-e hizómarhával etetni, csak azt feltehetjük, hogy miután a takarmányrépa valamivel táplálóbba, a hizómarha eziránt lesz hálásabb, de másrészt tekintve azt, hogy a kilugzott répaszelet nem oly természetesen, mint a takarmányrépa, mégis inkább úgy ajánlatos azokat az állatok között elosztani, hogy a hizóknak a kevésbbé természetesen, vagy csukorrépaszeletet, a többieknek pedig a természetesen, vagyis a takarmányrétet juttatjuk, kivált ha ezen utóbbiak növendék- vagy tenyészállatok s nem járműökrök.

Cselkó.

Komlótelepítés. (Felelet a 643. sz. kérdésre.) Első sorban ismerkedjék meg a komlótermesztés mivoltával a helyszínén. Ott leg-

közlebb vannak komlóskertek: a Zichy gróf-féle uradalom csöszsi s nagylángi gazdaságokban 47 m. holdon két mesterséges szárítóval, Rác-Almásón a Bajor József drótrendszerű kertje, Mohácscon az Ágnesforrás mellett egy kisebb kert. Irodalmilag tájékozódást szerezhethet az OMGE. kiadásában megjelent Imreh-féle „Komlótermesztés” cz. füzetből s az Erdélyi Gazdasági Egylet (Kolozsvár) kiadásában megjelent Réti-féle „Komlóművelés”-ből. Szakszerű felvilágosítással s utbaigazítással a m. kir. komlótermesztési vándortanárs (lakik Kolozsvár) tartozik szolgálni, ki 20 fill. postabélyeg beküldése ellenében megküldi a nyomtatott komlótermesztési utmutatót. Nevezetnek a helyszínére való kiutazását a földművelésügyi miniszter irtól kérheti s itt a sürgősséget ajánljuk, hogy a helyszínelés, tervezés s földmunkálat még a tél beállta előtt legyen elvégezhető. —r.—s.

Korpa s tengeri közötti értékviszony. (Felelet a 644. sz. kérdésre.) Ez főleg két dologtól függ, u. m. először azon állatok fehérjeszükségletétől, melyekkel a korpát s tengerit etetni óhajtjuk, s másodsor a kérdéses két takarmány vegyi összetételétől. Az elsőt illetőleg könnyen érthető, hogy a nagy fehérjeszükséglettel bíró növendék s tejelő állatok nem tesznek a kettő között oly nagy különbséget, mint a csekély fehérjeszükséglettel bíró erőtermelő s hizóállatok; a másodikat illetőleg pedig elégséges annyit említenünk, hogy ugyanazon takarmánynak nagyon változó az összetétele, s hogy ez különösen a tengerire vonatkozik, melynek viztartalma 10 és 25% között ingadozik a szerint, hogy új, vagy, hogy többé-kevésbbé kiszáradt, azaz ó-tengeri-e. Ha tehát határozott értékszámokhoz akarunk jutni, bizonyos föltevésekből kell kiindulnunk, pl. abból, hogy a korpának átlagos az összetétele, míg ellenben a tengeri friss, vagyis 25% viztartalmu, s hogy mindkettőt csekély fehérjeszükséglettel bíró állatokkal óhajtjuk etetni. Ebben az esetben a következő vegyi összetételre támaszkodunk (%):

	korpa	uj-tengeri
emészthető fehérje	11.4	7.3
zsir	3.0	4.2
szénhidrát	44.4	53.1
tápegység 1:2:2:1 arány szerint	62.4	69.6

Most még tekintetbe kell vennünk azt, hogy a korpa táplálóanyagai mintegy 20%-kal kevésbbé hatásosak, mint a tengeri táplálóanyagai s így a korpa 62.4 tápegységet 50.0 tápegységre kell redukálnunk, minélfogva a kérdéses két takarmány értékarányja 50.0:69.6. Ha tehát az új-tengeri q.-ja 15 korona, akkor a korpa q.-ja 10.77 koronát ér. Ellenben ha nem új, hanem ó-tengerihez hasonlítjuk a korpát, akkor a tengeri viztartalma arányában változtatnunk kell a fentebbi számokon; így pl. a 13.4% vizet tartalmazó 15 koronás tengerihez viszonyítva csak 9.43 koronát ér a korpa.

Idáig könnyű volt a helyzetünk, de ez megváltozik akkor, ha nagy fehérjeszükséglettel bíró állatokra vonatkoztatjuk a korpa s a tengeri viszonylagos értékét, mert utóbbiaknál nincs a fehérjének oly állandó értéke, mint a csekély fehérjeszükséglettel bíróknál. Így tehát újra föltevésekből kellene kiindulnunk, ami azonban nagyon megnyújtaná ezt a feleletet, s ezért beérjük annak az említésével, hogy a fejős-

teheneknél körülbelül 12.12 K.-t ér a korpa az új és 10.61 koronát az ó-tengerivel szemben, ha a tengeri q.-ja mindkét esetben 15 korona.

Cselkó.

Venyigeetetés. (Felelet a 645. sz. kérdésre.) Ha az etetésre szánt venyige metszését legkorábban levélhulláskor kezdjük meg, akkor nem tarthatunk attól, hogy a tökét gyengítjük s így nem szükséges a metszést tavaszig elhalasztani, hanem késő ősztől tavaszig bármikor eszközölhetjük azt. Ahol tehát nem takarják le a szőlőt, legegyszerűbb az, ha pl. hetenkint metszik a venyigét, mert így mindig frisset etethetnek, míg ellenben, ha a metszést vagy a letakarás miatt, vagy más okból egyszerűen akarják elvégezni, akkor okvetlenül védeni kellene a venyigét a kiszáradás ellen, ami télen talán már azért sem járna nehézséggel, mert ilyenkor rendesen amogy is nedves az idő. E végből esetleg már az egyszerű kazalozás is elégséges lehetne, kivált ha oly helyen eszik a venyige szél és nap ellen némileg védve van, vagy ha a kazalt összerakható dudvával, falevéllal vagy etetésre alkalmatlan szalmával takarnák le. Még hatóságosabb természetesen az elvermelés, de ez veszélyesebb s költségesebb is, ámbár ha igen sok venyigéről van szó, akkor mégis leginkább ezt ajánlanánk, még pedig úgy, hogy a venyigét szétzúzva a savanyítanak be, mint ahogy más nedvdus takarmányt, pl. a szecskává vágott zöldtakarmányt vagy a felaprózott répát savanyítják be. Ebben az esetben azonban venyigezútot kellene beszerezni, pl. azt, mely Kühne mosoni gépgyárában 500 koronáért kapható, s mely 4 lóerővel 25—40 q. friss venyigét morzsol naponta szét. A zuzott venyige besavanyítását jó sikerrel kezdik most Franciaországban alkalmazni, még pedig részint úgy, hogy egymagában savanyítják azt be, részint hogy vizenyős gyári hulladékkal rétegezik s bár ez a dolog még új, de máris azt jósolhatjuk neki, hogy a venyigebesavanyítás épp úgy fog sikerülni, mint ahogy sikerült más vizenyős takarmánynak, sőt a tengerikórónak a besavanyítását megvalósítani.

Cselkó.

Mezőgazdasági munkáslakások Angliában.

(Folyt. és vége.)

(György Endre, a m. kir. földművelésügyi miniszterium londoni gazdasági szaktudósítójának jelentése.)

Amint az előzőekben már említettem, ezen haladás tulnyomó nagy része nincs összeköttetésben a törvényhozási intézkedésekkel. Tényleg a gazdasági emelkedésnek és az igények fejlődésének következménye. Talán sehol oly nagy haladás nem történt e tekintetben, mint az angol „otthon” fejlődésénél. Ma oly berendezés, mint a minővel a Holywod kastélyban Stuart Mária — akinek pedig egyik főbűne pazarlása volt — megelégedett, aligha elégitene ki az angol mezei munkás családjának igényeit Anglia legtöbb vidékén.

A szomorú a dologban az, hogy ahol az társadalmi és gazdasági haladás nem önkéntes, a törvényhozás igyekezete meddő maradt. A vidéki közegészségügyi hatóságok nem látszanak oly buzgalommal eljárni a munkáslakások kérdésében, mint a városiak. Egy adat igazolja ezt. A Local Government Board hivatalos jelentése szerint 1902/3. év alatt 130 vidéki közegészségügyi hatóság járt el a törvény értelmében 1645

Ajánlok őszi vetésre:

őszi borsót, őszi bükkönyt, szösös bükkönyt.

Veszek: **lóherét, luczernát, biborherét és egyéb gazdasági magvakat.**

MAUTHNER ÖDÖN cs. és kir. udvari magkereskedése BUDAPESTEN, VII., Rottenbiller-utca 33. szám.

háza nézve. Ezek közül kilencznek ügyét a megye elejtette, 1918-ban a javasolt kijavítás megtétele, 78-ra nézve a lakás elzárattatni rendeltetett és hat tényleg lebontatott.

Hogy a városi hatóságok széleskörű munkájával szemben ez mily szűkkörü tevékenység: az szembeszökő. Tényleg azonban nem az az oka annak, mintha nem volna sok ilyen rossz munkáslakás. Mindenütt előfordulnak egyes esetek, főleg nyílt községekben, talán Cambridge környékén a legtöbb. A mezőgazdasági munkáslakások ügyében alakult liga egyes megdöbbentő eseteket sorol fel, Rider Haggard nagy műve és Wilson Fox jelentése szintén. Mindenki elismeri azonban azt, hogy az utolsó királyi bizottság (1895) ideje óta is sok a haladás, a lelkes manchesteri püspök, Frater, bizottsága óta még több. A haladás egyik akadályát az önkormányzatban keresik. A helyi hatóság áll a helyi adófizetőkön; ezek választják az orvost, aki rendszeren az ő háziorvosuk is. Ennek kötelessége vizsgálni, jelentést tenni és javaslatot. Hogy kevés esetben képes szigorú lenni: az szembeszökő. Sir Edward Verneytől, ki birtokain sok ily munkásházat építtetett, hallottam azt a ténnyt, hogy Buckinghamshireben a megyei tanács egészségügyi bizottságot szervezett egyhangú határozattal, lelkesedvén reformokért. A lelkes bizottság kimutatta azt, hogy a helyi érdek által leköltött orvos a nagyobb tevékenység akadály, először is javasolta, hogy a megye válaszon maga a helyi érdek től független orvost. Az eredmény az volt, hogy a megyei tanács rögtön eltörölte a bizottságot.

Hogy ily viszonyok közt magával a törvény betűivel is visszaéléseket követnek el a magánérdek javára, egészen természetes. Brice Phillips, egyik tekintélyes tőzér, között velem saját adataiból eseteket, amikor a házak leromboltattak hatóságilag, s a határozathozatalban résztvevők vették meg az ily üressé vált telkeket, gyarapítás céljából. Ily esetek természetesen ritkák, mert hiszen maga az egész eljárás is ritka. Még ritkább az, hogy vidéki egészségügyi hatóságok kölcsönként akarjanak felvenni munkásházák építésére. Például a múlt évben a Local Government Board engedélyezett ily célra városi hatóságoknak (London kivételével, mely maga óriás összegeket igényelt) 337,560 font sterlinget, s az összes vidéki kerületeknek 1820 fontot! Tehát több mint 300-szoros mértékben vették igénybe a városok, mint a vidék a törvény kedvezményét.

Természetesen szem előtt kell tartani mindig, hogy a helyzet ugys nagy mértékben javult a közigazgatási javulás folytán, hogy továbbá a nagyban építkezés előnye a vidéken elvész, s végül — s talán ez a legfőbb nehézség — hogy az angol munkás nem igen szeret a munkaadó házában lakni, s a földbirtokostól való egyenes bérlést is csak akkor szereti, ha az jelentékenyen olcsóbb. Ily módon pedig a befektetés közvetlen előnyt nem igen nyújt, s a vidéki közigazgatási hatóságok természetesen nem igen szeretik magukat adóterherrel sújtani, sőt azt sem igen szeretik, ha a munkás kényszerítve van magasabb lakbért fizetni, mert az előbb-utóbb a munkabér emelését vonja maga után. Pedig szembeszökőleg ez a következtetés, ha csak akár közhatalóság, akár egyes egyén jószívűségéből nem áldoz e célra. Hogyha a földbirtokos teszi ezt, ami legközelebbi feltételezés, úgy számíthatván állandó közel lakó munkásra, idővel megkapja befektetése jutalmát a nagyobb bérösszegben, melyet a gazdaságért kap; ámbar például Sir Edward Verney az egész megfelelő bért beszédi a munkásoktól, s mint egyenes

befektetéssel is meg van elégedve munkásházaival.

A legnagyobb baj azonban ott áll be, ahol ilyen testület nincs. Amint már fentebb részletesen említettem volt, a nyílt községekben egyes apró spekulánsok építenek házakat, s azok hiányosak rendszeren egészségügyi tekintetben. Itt földbirtokos nincs, a háztulajdonosok a hatóság vezetői, az orvos az ő emberök s a munkások ide vannak csábítva a viszonyok folytán, s ha itt nem kapnak lakást, másutt nincs. Az említett egyesület közbenjárása az így túltömött lakások lerombolása vagy kiürítésére legtöbb esetben azon tört meg, mert lerombolni a lakásokat lehet, de elhelyezni az így fedél nélkül maradtakat nem lehet, mert más ház nincs a hatóság pedig építkezni nem akar. Ez a nehézség lassan fog megoldatni Angliában az igények haladásával.

Irlandban azonban épen ez a helyzet érlelte meg a fokozatos törvényhozást. 1883 tól összesen hat törvény hozatott az irlandi munkáslakások tárgyában az angol törvényhozás által, sőt jelenleg is van tárgyalás alatt egy. Ezen törvényeknek a célja az, hogy a mezőgazdasági munkások megfelelő lakásokkal és kertekkel láttassanak el. A hogy a törvény ma áll, az eljárás az úgy kezdetétől kezdve egészen a következő: A talált hiányról — a hiány felfedezéséig az eljárás ugyanaz, mint Angliában, az 1878-ig Irlandi Public Health Act. intézkedései ugyanazok lévén az angol hasonló törvényével — jelentés teendő a vidéki járási tanácshoz, mely ezt meggondolja, s az átvizsgált javítási tervet előkészíti, a helyi lapokban közzéteszi, egyszersmind külön értesíti róla a kisajátítandó területek érdekeltjeit. Az összes iratok azután felterjesztetnek a Local Government Boardhoz, mely helyi vizsgálatot rendel el egy felügyelője által, s annak alapján kibocsát egy ideiglenes rendeletet, amelyben a javaslat egy részét vagy egészét helybenhagyja. Ezen ideiglenes rendelet közzendő a vidéki járási tanács által külön a kisajátítandó terület érdekeltjeivel és közhírre teendő azzal a felszólítással, hogy egy hónap alatt tiltakozhatnak ellene. Ez idő elmúltával, ha panasz nincs, a rendelet véglegesé válik; ha van, végleges döntésig egészen vagy részben ideiglenes marad. Végleges döntés után a rendelet törvényerővel bír. Ezután a járási tanács folyamodhatik kölcsönért. Ha tulajdonjogi kisajátítás szükséges, akkor a Local Government Board nevez ki arbitrárt, ha csak birtoklás szerzetetik, az Irish Land Commission határoz. Az építkezésre nézve nyilvános pályázat irandó ki. A bérbeadásról a járási tanács intézkedik.

Erre a célra a törvényhozás évente 40,000 font sterlinget (közel egy millió koronát) bocsát az irlandi járási tanácsok rendelkezésére és azon felül felhatalmazza azokat, hogy az államkincstártól 3¹/₂%-os pénzt vehessenek fel hármincz évre. Természetes, hogy ily módon a tevékenység nagyon megindult. A múlt évben magában 7690 ily házról tesz jelentés a Local Government Board, mindegyik egy-egy hold kerttel, amelyekért a munkások 8¹/₂ pennytől 18 penny-ig fizetnek bért hetenkint (3-40-7-20 korona havonta), természetesen a házak kisebb igényeknek felelőleg meg, mint aminő Angliában szükséges, ahol átlag négyszeresnek mondható a bérösszeg fizetése.

Angliában is mozgalom indult meg arra, hogy a vidéki mezőgazdasági munkáslakások ügyének ilyenmü támogatást nyerjenek az államtól. A Central Chamber of Agriculture Long indítványára még tavaly felkérte a kormányt, hogy körülbelül ezen az alapon gondoskodják

olcsó pénzről, természetesen elhagyva a segélyt. Ámbar az angol vidéki járásiok hitele erősebb, mint az irlandiaké: semmi kétség sem lehet abban, hogy utóljára is segítség volna és pedig jelentékeny, ha pénzt ők is oly olcsón kaphatnának, mint az irlandiak. Ezen pénzeknek befektetése és amortizációja utóljára is adva van és a koczkázat utóljára sem sok.

Nem lehet tagadni, hogy komoly nehézségek származnak ma abból — s Long helyesen utalt rá ismételtén — hogy a lakosság a városokba vonzódik. Egyik főoka ennek az otthon hiánya. A falusi élet kellemesebbé tétele: nemzeti feladat. A falu emelkedik is szemléletünk Angliában. Különböző egyletek, olvasó szobák, klubok mindenütt vannak. De az otthon kényelme nagy dolog; s az „édes otthon“ volna az utolsó és legerősebb kapocs a falusi élethez. Ahol ilyen „édes otthon“ nincs, ott természetes az elvándorlás, s fentebb rámutattam, hogy sok helyütt nincs meg ez az otthon Angliában sem.

De más oldalról azt sem lehet tagadni, hogy az irlandi gyakorlat is nagyon kényes. Először is a megterheltség is nagy. 1803 november 27-én tartott Synnot egy felolvasást a Statistical & Social Inquiry Society of Ireland egyik ülésén, amelyen azt állította és igazolta, hogy a már eddig épített munkásházák az évi veszteség lehetősége 96,176 font, több mint két millió korona. Nagyon kérdéses, hogy a kincstár külön segélye nélkül ily koczkázatokba (aránylag sokkal nagyobb mértékben) bele-mehetne-e az angol megyei tanács. Utóljára a városi munkásházépítések is koczkázatok pl. háboru, pestis esetére.

Még van egy másik meggondolni való is. Nevezetesen az, hogy ahol a közhatalóság indul meg a munkásházák építésében, ott a magán-tevékenység vagy csak egyszerű philantropiára szorul, vagy teljesen megszűnik. Gazdaságilag leghelyesebb Sir Edward Verney felfogása, ki direkt befektetéseknek tekinti a mezőgazdasági munkásházákat; helyesnek lehet tartani azon nagy uradalmak eljárását is, kik annak idején emelendő bérekkel vélik kárpótolni ily befektetéseiket; de ha irlandi módon állami segéllyel ily építkezéseket tesznek, amelyeknél nem is gondolnak arra, hogy az magát kifizető befektetésnek tekintessék akkor alamizsnát osztanak, amely kellemes lehet ugyan, de végeredményben lehetetlenné teszi a természetes fejlődést. S így, bármennyire jól esik is emberies érzelmeinknek látni a földből kiemelkedő ezen városait és falvait Angliának és Irlandnak, mindig gondolnunk kell nemcsak a függetlenség megőrzésére ösztönző erkölcsi, de a szolgáltatás és ellenszolgáltatás közt levő arány helyes fentartására utaló gazdasági okokra is.

Czukorrépatermesztők szövetkezete.

K. D. ur Macsról beküldötte hozzánk néhány debreczenvidéki czukorrépatermesztő fölhívását, amely az összes magyarországi czukorrépatermesztőket szövetkezésre hívja föl a czukorgyárosok kartellja ellenében, mely elnyomja és sok tekintetben megkárosítja a természetök érdekeit. A múlt évben kimerítő tárgyalások folytak a magyarországi czukorgyárosok és czukorrépatermesztők között az OMGE. székházában a kölcsönös jogviszony szabályozásáról, amely tárgyalások azonban eredménytelenek voltak. Hogy pedig e szabályozásra nagy szükség van, bizonyítja az emli-

tett felhívás emeli a czuk

Mit te gyárak? Azt

1. az önkényűleg részére biztosít: egy kö összes czukorgyárnak az Ebből folyó

2. min nézve való természetesen, másik körzését megvéheti és így természetét az zetésben azt módon a szatellenné tetté

3. az maguk állapítottak, ezek nyükre, ez kárára lejebb

4. Utóbb gyárak, hog 40%-os répsz szerint öt jo hogy saját egyáltalán fe

5. Szer meg sem h maguk egyo minden irán tanak, paranc pontjukból b hogy a gyár böz nagysá segből a ter levonassék.

6. És csupa szesz tőnek kiszá követeli is rópának mé ásás és szá megkezdessé

Mindcz csak a czuk ségének lét ezért fölhív ket, hogy a tehát az uj — általuk k — közgyül valahára kö szövetkezete hatalmi tulé ben, mint e hogy a szö rendszer m mindenkorra

Mi ő debreczenvi kezési mozg meg érdek ellenében. méneyeit és mébe ajánlj

≡ Minden gazdaságban nélkülözhetetlen eszközök ≡

az országszerte első helyen elismert kitünő szerkezetű és legolcsóbb

„Eredeti Kalmár-rosták“ és terménytisztító gépek.

Elsőrendű hazai anyagból gyártunk ezidőszereint 15-féle nagyságban különböző szerkezetben a gazda minden k. vetelményeinek legjobban megfelelő általános terménytisztításához berendezett különleges gépeket, szelelő és magválasztó rostákat, kézi vagy hajtórőre alkalmazva. — Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni. — Minden esetleges kérdésekre azonnal és díjtalanul válaszolunk.

KALMÁR ZS. és TÁRSA különleges terménytisztító gépgyára Hódmező-Vásárhelyen.

Telefon 69. szám. Gyári raktár: Budapest, VI., Váci-körut 61. Sürgőnyczim: Kalmár-rostagyár.

Obe



„Gnom

tett felhívás, amely a következő panaszokat emeli a cukorgyárosok ellen:

Mit tettek nevezetesen ezek a cukorgyárak? Azt, hogy:

1. az egész ország területét egymásközt önkényileg felosztották, mindegyik cukorgyár részére biztosított egy kerület, amint ők nevezik: egy körzet, melynek területén természetesen összes cukorrépa mennyiséget csak az illető cukorgyárnak van joga megvásárolni, másik gyárnak ez súlyos pénzbírság terhe alatt tilos. Ebből folyólag

2. mindegyik cukorgyár saját körzetére nézve valósággal monopolizálta a cukorrépa-termesztést, mert a természet hiába kínálja a másik körzetben levő cukorgyárnak répatermését megvételre, azt ez a másik gyár meg nem veheti és így a természet kénytelen cukorrépa-termését annak a gyárnak eladni, melynek körzetében azt természetesen. Minthogy pedig ily módon a szabadversenyt egymásközt előre lehetlenné tették, annál fogva

3. az árakat a cukorgyárak egyoldalúan maguk állapítják meg és mint sajnos tapasztalhattuk, ezeket az árakat évről-évre saját előnyükre, de a természetnek annál súlyosabb kárára lejjebb-lejjebb szorították.

4. Utóbb már annyira is mentek a cukorgyárak, hogy a természettől megvonták azt a 40% répaszeletet is, mely pedig a szerződés szerint őt jogosan illeti; megvonták pedig azért, hogy saját gazdaságaikban potom áron, vagy egyáltalán fel sem számítva felhasználhassák.

5. Szerződéskötésnél a természet kívánságait meg sem hallgatják, hanem a feltételeket ők maguk egyoldalúan akként állapítják meg, hogy minden irányban csak ők rendelkeznek, utasítanak, parancsolnak; a természet répatájszempontjukból bírálják és a természet kénytelen tűrni, hogy a gyári felügyelő szeszélyei szerint különböző nagyságu perezet a szállított répamennyiségből a természet kárára, de a gyár hasznára levonassék.

6. És hogy végre mást ne említsünk, csupa szeszélyből, de minden esetben a természet kiszámíthatatlan kárára követelheti és követeli is a gyár azt, hogy tekintet nélkül a répának még éretlen és fejletlen voltára — az ász és szállítás már augusztus hónap végén megkezdessék.

Mindezen bajokon a felhívást kibocsátók, csak a cukorrépatermesztők országos szövetségének létesítésével remélnék segíteni és ezért föl hívják az összes cukorrépatermesztőket, hogy a folyó évi november hónapban, tehát az új szerződések megkötése előtt egy — általuk később kitűzendő helyen és napon — közgyűlésre megjelenjenek, hogy végre valahára közös és jogos érdekeiknek védelmére szövetséget létesítsenek, mely az immár hatalmi tultengésben levő cukorgyárakkal szemben, mint egyenlő szerződő fél léphessen fel, hogy a szövetséget által az eddigi monopol rendszer már a szerződéskötésnél egyszer és mindenkorra megszüntethető legyen.

Mi őszinte rokonszenvvel kísérjük a debreczenvidéki cukorrépatermesztők e szövetségi mozgalmát, mert csak így védelmezhetik meg érdekeiket a cukorgyárosok kartellja ellenében. Kíváncsian várjuk az ügy fejleményeit és az érdekelt gazdaközönség figyelmébe ajánljuk azokat.

VEGYESEK.

Mai számunk tartalma:

	Oldal.
Szemle	1679
Mezőgazdasági munkáslakások	1685
Cukorrépatermesztők szövetsége	1686

Tárca.

Ki mit érdemel	1780
----------------	------

Növénytermesztés.

A legelők gondozásáról és új legelők létesítéséről	1681
--	------

Állattenyésztés.

Az ökrök patkolása	1682
--------------------	------

Gazdasági növénytan.

Vetőmagosavázás	1683
Irodalom	1684
Levelszekrény.	1684
Vegyések.	1687

Értesítés. — Czeiner Nándor ünneplése. — Halálozás. — Komlóhírek. — Szövetkezeti ünnep Perbenyiken. — Vakok kérése a magyar gazdákhöz. — Tiszteletdíjak kiharóztatása. — Terményszállítások a hadsereg részére. — Ló- és űgétversenyek Zomborban. — Gyapjúaukció. — Vásár- és helypiéz-ügyek rendezése. — A falusi jólét előmozdítása. — Új szövetkezetek. — Svájc baromfi-bevitel. — Háziállatok teletelése

Kereskedelem, tőzsde.	1690
Szerkesztői üzenetek.	1692

Értesítés. Van szerencsénk értesíteni gazdaközönségünket, hogy a nagyméltóságú földművelésügyi miniszterium által kiadott jegyzéket azok czimeiről, kik az átteleltetésre állatokat elfogadnak, az OMGE. titkári hivatalánál 20 filléres postabélyeg beküldése ellenében megkaphatják.

Czeiner Nándor ünneplése. A beregmezei gazdaközönség meleg szeretettel ünnepli mostanában Czeiner Nándor közzgazdasági előadót és a Schönborn-uradalom főtisztviselőjét, az alkalomból, hogy most 25 esztendeje kezdte meg a beregmezei szőlők felújítása tekintetében kifejtett nagyeredményű közzgazdasági működését. Czeiner ugyanis a beregmezei szőlők rekonstrukciója érdekében a róla elnevezett Czeiner-féle zöldoltás alkalmazásával a legesodálatosabb s a legaldásosabb eredményeket tudta elérni. Huszonnégy évvel ezelőtt Beregmeze szőlőit a filloxera teljesen elpusztította; a szőlősgazdák tönkrementek, a szőlőkben foglalkoztatott sok munkás kéz kenyer nélkül maradt. E sivar viszonyok között kezdte meg munkásságát Czeiner s az ő eljárásának népszerűsödése által 20 esztendő alatt ismét úgy fordult a szerencse, hogy Beregszász ma ugyszólván a legnagyobb csemegeszőlő-kivittel dicsekedhetik az országban. Husz esztendő óta Czeiner mint gyakorlati gazda és mint Bereg vármegye közzgazdasági előadója is feledhetetlen szolgálatokat tett Bereg vármegye mezőgazdaságának. Ugyancsak Czeiner volt tudvalevőleg, aki a „Hazánk” hasábjain a szőlőfelújítási kölcsönök

törlesztésének reformja érdekében országos mozgalmat indított.

Czeiner Nándor az OMGE. igazgatóválasztmányában a Bereg vármegyei Gazdasági Egyesületet képviseli és az 1898. évben rendezett szőlőtanulmányozási kirándulás alkalmából ugy e kirándulás helyi rendezése, valamint a beregszászi szőlők felújításában elért érdemeiért egyesületünk külön üdvözlő levélben nyilvánította megleghangú elismerését. Az azóta bekövetkezett eredmények csak növelték tiszteletünket és a magunk részéről is kifejezést kívántunk adni az ünnepeit érdemei iránt érzett elismerésünknél.

Halálozás. Vadasfai és zsidó Németh Vince nyugdíjazott uradalmi korm. tisztartó, folyó hó 4-én 73 éves korában elhunyt és f. hó 6-án Székesfehérváron temették el. A megboldogultt rendkívül kiterjedt család gyászolja.

Komlóhírek. A külföldi komlópiacra a lefolyt üzleti hét alatt nagyobb változások nem történtek, legfeljebb, hogy az üzlet irányzata szilárdult meg jobban. Élénk kereslet mutatkozott az elsőrendű zöld komló iránt, amelyekért 50 kg.-onként 280 koronát is fizettek; egyébként az okt. 1-iki értesítés szerint az árak 50 kg.-ként a következők voltak a hírlap szerint: saazi 230—278 K., saazvidéki 220—270 K., steier 160—190 K., spalti 150—200 márka, württembergi 140—180 márka, badeni 130—185 márka. Bizományosunk tudósítása szerint pedig az árak következők: saazi 270—275 korona, saazvidéki 248—270 kor., auschaueri 212—226 kor., steier 176—206 kor., magyar 176—196 kor., daubaueri 176—182 korona.

Szövetkezeti ünnep Perbenyiken. A felső-tiszai vármegyei hitelszövetkezeteinek szövetsége e hó 4-én tartotta meg Perbenyiken Mailáth József gr. elnöklésével szokásos évi közgyűlést. A gyűlést, amelyen a környék legelőkelőbb földbirtokosai és a szövetség vezéremberei tekintélyes számban jelentek meg, az elnök Mailáth gróf nyitotta meg. Üdvözölte az 5-ik összejövetel alkalmából a megjelenteket, majd vázolta a Budapestben lefolyt szövetségi világtalálkozó jelentőségét. Szóba hozta a kongresszus két nevezetes tárgyát, az államsegély kérdését és azt, hogy a fogyasztási szövetkezetek a nem tagokra is kiterjesztés-e működési körüket. Az elsőnél azt a felfogást vallotta magának, hogy a szövetkezetek csak addig kapjanak állami támogatást, míg a maguk lábán meg tudnak állni, azután engedjen az állam teljes szabad kezét.

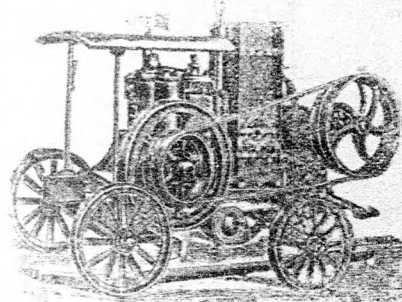
A fogyasztási szövetkezetek dolgára áttérve, hangsúlyozta, hogy azokat a közszükséglet hozta létre. Azokra nagy szükség van, hogy a helyes konkurrenzia kifejlődjék és a népet az áruuzsorasok ki ne foszthassák. Ezután Blasek Jenő, a kötelék titkára olvasta föl az évi jelentést, mely szerint a múlt év óta a szövetség szövetkezeteinek száma 69-ről 74-re, a tagok száma 10,543-ról 16,492-re, a jegyzett üzletrészek értéke pedig 1,246,332 koronáról 1,456,274 koronára emelkedett. A szövetség ellenőrzött a folyó évben 15 máramarosi hitelszövetkezet is.

Az ügyviteli bejelentések után Szabó

Oberurseli Mótorgyár Részvénytársaság, Oberursel

MAJNA-FRANKFURT MELLETT.

Iroda és raktár: Bécs, VII., Lindengasse 33.



LEGOLCSÓBB
HAJTÓERŐ

a „GNOM” BENZIN-PETROLIN-MOTOR.

3000-nél több üzemb. Könnyen kezelhető. Villanyos gujtással. Okl. gépész felesleges.

KÖLTSÉGVETÉS, TERVEK ÉS EGYÉB FELVILÁGOSÍTÁS INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Magyar levelezés. Magyar levelezés. Magyar levelezés.

„Gnom” mótorgyár.

Aladár apagyai ev. ref. lelkész és Bodnár Gáspár szatmári tanár tartottak rendkívül érdekes előadásokat a hitelszövetkezeti mozgalmak jelentőségéről, amelyeket a diszes hallgatóság élénk elismeréssel honorált. Majd *Mobil* József gróf bezárta az ülést és gazdag lakomát rendezett vendégei tiszteletére, ahol számos szép felköszöntő hangzott el a hazigazda grófnő és grófra, a szövetkezetek vezetőire. A gyűlés *Károlyi* Sándor gróftól táviratilag üdvözölte.

Tőzsdei árzáratok kihirdetése. A m. kir. földmivelésügyi miniszter valamennyi törvényhatósághoz a következő rendeletet intézte: A m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur közbenjárásom folytán a mezőgazdasági temesztők, főleg pedig a kisgazda közönségnek a budapesti gabonátözsde árzáratai felől minél szélesebb körű gyors és megbízható tájékoztatása érdekében elrendelte, hogy a tőzsdei árzáratok az ország összes posta-táviradai állomásaival hetenként háromszor (hétfőn, szerdán, szombaton) a táviradállomás ajtaján, kapuján vagy hirdető tábláján való kifüggesztés végett táviratilag közöltessenek. Hogy ez a gazdaközönség érdekeire kiváló jelentőséggel bíró intézkedés minél szélesebb körben érvényesülhessen, kívánatosnak találtam, hogy ezek az árjegyzések ne csak táviradállomásokon, hanem a gabonavásárok valamely alkalmas helyén is kifüggesztessenek, azon felül pedig azokban a vásártartó községekben, ahol posta-táviradállomás nincsen, a tőzsdei ártudósítás a járási központból közigazgatási uton hasonló czélból közöltessék. A m. kir. belügyminiszter ural egyetértőleg felhívom tehát a t. törvényhatóságokat, hogy a tőzsdei árjegyzéseknek a posta-táviradállomással bíró városok és községek gabonapiaczain való kifüggesztése iránt mielőbb intézkedést tegyen, ahol pedig a vásártartó községben posta-táviradállomás nincsen, ezek értesítése czéljából utasítsa a járási közigazgatási közegre, hogy a járási székhelyen posta-táviradállomásra érkező árjegyzéseket lemásolva, esetleg sokszorosítva az illető községeknek a gabonapiaczon való kifüggesztés végett küldjék meg. Ha a vármegye távbeszélő hálózatával bir, értesítés önként érhetőleg ennek felhasználásával történhetik.

Terményszállítások a hadsereg részére. A cs. és kir. katonai élelmező raktár Budapest (VI., Lehel-utca 41.) földbirtokosoktól és ezek szövetkezeteitől vásárol f. évi október havában 1600 métermáza rozsot és 4900 métermáza zabot. Szállítási módokat és az összes tudnivalókra nézve részletes felvilágosítást nyújt a cs. és kir. katonai élelmező raktár Budapest.

A m. kir. honvédsapatok részére 1905. január hó 1-től december 31-ig terjedőleg szükségelt és ajánlati uton fedezetet nyerő zab beszerzéséről szóló hirdetményből az alábbi kivonatot közöljük:

Katonai átvevő állomások	Zab q.
Veszprém	245
Pécs	4200
Sopron	490
Köszeg	123
Nagykanizsa	368
Papa	3300

Szállítási módokat, bánatpénz és az összes feltételekre nézve részletes felvilágosítást nyújt a székesfehérvári m. kir. V. honv. ker. parancsnokság.

A cs. és kir. katonaság részére 1905. évi január 1-től szeptember 30-ig terjedőleg szükségelt és ajánlati uton fedezetet nyerő zab beszerzéséről szóló hirdetményből az alábbi kivonatot közöljük:

Katonai átvevő állomások	Zab q.
Pancsova	92
Lugos	2333
Debreczen	6940

Szállítási módokat, bánatpénz és az összes feltételekre nézve részletes felvilágosítást nyújt a temesvári cs. és kir. 7. hadtest hadbiztossága.

Ló- és ügetőversenyek Zomborban. A *Bács-Bodrogvármegyei Gazdasági Egyesület* állami segítségével f. évi október 9. és 10-én löversenyt, 10. én pedig a vármegye és Zombor város segítségével ügetőversenyeket rendez Zomborban. Nevezési zárat október 1. esti 9 óra. Bővebb felvilágosítást ad Szalay Frigyes verseny-titkár Zomborban.

Gyapju-aukezió. Október hó 5-én és 6-án tartották meg az idei gyapjuárverések második sorozatát Budapest, amelynek eredménye jóval gyengébb és így a rendes vevők egy része elmaradt. Az első napon árverésre került 4500 zsák gyapju, amelyből mintegy fele rész, a második napon pedig 4000 zsák, amiből 1600 zsák kelt el a juniusi árnál 5%-kal olcsóbban. Csak a legfinomabb uradalmi báránygyapjut vásárolták erősen a mult évi áron.

Vásár- és helypénz ügyek rendezése. A magyar királyi földmivelésügyi miniszter értesítette a gazdasági egyesületeket és a közigazgatási előadókat, hogy a vásár- és helypénz-ügyek elintézési módjának egyszerűsítése és gyorsítása iránt abban állapodott meg a kereskedelemügyi miniszterrel, hogy ezentul a vásár-áthelyezési, vásárrendtartási, vásárendélyezési, továbbá helypénzdijszabályzati ügyekben, a gazdasági egyesületek, valamint a közigazgatási előadók véleménye, az ügy kormányhatósági tárgyalása előtt fog meghallgattatni. E megállapodás szerint a törvényhatóságok az illetékes gazdasági egyesületet és közigazgatási előadót közvetlenül fogják véleményadásra felhívni és az ügyeket már eme véleményekkel, valamint az illetékes kerületi kereskedelmi és iparkamara véleményével felszerelve fogják tárgyalás alá venni és aztán a keresk. miniszter urhoz felterjeszteni. Felhívja tehát az összes gazdasági egyesületeket és közigazgatási előadókat, hogy a törvényhatóságoktól hozzájuk érkező ilyen megkereséseket minél hamarabb elintézzék.

Mindenestre helyes intézkedés, mely csak a földmivelésügyi miniszter részéről kívánt gyors végrehajtás esetén fog a gazdaközönség érdekében hatályosan érvényesülni.

A falusi jólét előmozdítása. A Kisbirtokosok földbirtokintézete 1500 koronát ajánlott föl *Tallán* földmivelésügyi miniszternek oly rendeltetéssel, hogy azt a községi jegyzőknek jutalmként ossza ki és pedig azok között, kik a mezőgazdaság fejlesztése, új keresetforrások nyitása, új munkalehetőségek teremtése által a falu népének jólétét mozdították elő. A miniszter egy 500, két 300 és két 200 koronás jutalomdíjakra osztotta föl az öszszeget és felhívja a községi jegyzők országos egyesületét, hogy minden jutalomra három érdemes, a falu jólétéért önzetlenül működő községjegyzőt hozzon javaslatba. A díjat még ez évben kiadják.

Új szövetkezetek. *Mesko* Pál a Magyar Gazdaszövetség titkara szeptember folyamán ismét több fogyasztási és értékesítő szövetkezetet szervezett a *Hangya* kötelékében. Az új szövetkezetek a következő községekben alakultak: Zalamegyében *Köveskallán*, Trencsén-

megyében *Felső-Stubnyán*, Nógrádmegyében *Gácsujaluban* és *Aheleván*, Pestmegyében *Boldogon*, Hontmegyében *Paláston*, Barsmegyében *Rudnón*, *Kovácsiban*, *Nagymányon*, *Kisapáthában*, Zemplénmegyében *Bodrockeresztúron*, Ugocsa-megyében *Kakason*, Szatmármegyében *Esztren*, *Panyitán*, *Nagyecsedén*. A M. Gazdaszövetség agilis titkára tehát ugyancsak magas eredményeket ért el a szövetkezeti eszme fejlesztése és terjesztésében, amely működésével ösztönöz hálóját érdemi ki mindazoknak, kik öszintén rokonszenveznek a kisgazda közönség anyagi és erkölcsi helyzetének megjavítására irányuló szövetkezeti mozgalommal.

Svájcz baromfi-bevitelle. Svájcz baromfi-bevitelle június hónaptól kezdve októberig, valamint a karácsonyi és újévi idény alatt a legnagyobb. Elő baromfi a nyári meleg időszak alatt vitetik be. A leölt baromfi 15-20 darabonként kosarakba csomagolják. A nyári meleg ellensúlyozására jeget használnak, ami egy réteg faliszttal hintetik be. A számlák 15-30 nap múlva minden levonás nélkül egyenlítettnek ki. Az idények szerint változnak az árak is 1-90-3-60 frank között kilogrammonként. A beviteli vám leölt baromfi után jelenleg az elegysúly után 100 kilogrammonként 6 frank. Ajánlatos, hogy a kivitel vagonrakományonként történjen, mert ezáltal az átrakodás mellőzhető, másrészt ez az áru minőségére is kihatással van.

Háziállatok teletelése. A földmivelésügyi miniszter népszerű röpikeket oszt szét arról a kérdéssel, hogy a takarmányszűk időben miként segítsen magán a gazda. A lombfák leveleit, a répalevelek gyűjtését, a kukorizacsutka megdarálását, a vadgesztenyének póttakarmánnyul való felhasználását, a tarackot, a szőlőtörkölyt, szilvamosléket, felesleges dohánymagot ajánlja és ara tanítja a gazdákat, hogy ne pooskolkják el az almózással az etethető anyagot, hanem aljazzanak homokkal földdel, fűszeporral, mint Németországban. A jóraváló kis és e napokban időszerű ismertetést a földmivelésügyi miniszter a gazdasági egyletek utján osztatja, de míg a készlet tart, a földmivelésügyi minisztérium is ad belőle, akik tőle kéri.

Vakok kérése a magyar gazdákhöz. A vakokat gyámoló országos egyesület már régebb idő óta tart fenn foglalkoztató müheiyt, amelyben az általa befogadott világtalanokat kosárfonásban, kefékötésben kiképzeti s így tisztességes kenyérkeresethez juttatja. A vakokat gyámoló egyesület ma beadványt intézett az Országos Magyar Gazdasági Egyesület igazgatóságához, amelyben arra való tekintettel, hogy a vakok munkájához szükséges nyersanyagnak; nemes fűznek, lósörnek, sertének stb. beszerzését a közvetítő kereskedelem nagyon megrágitja, kéri, tegye lehetővé, hogy ezeket az anyagokat közvetlenül a gazdaktól vásárolhassa. Kéri egyuttal, hogy tagjainak figyelmét a vakok készítményeire hívja fel, továbbá pártfogolja a földmivelésügyi miniszterhez az egyesület segítségére iránt benyújtott kérvényét. Az OMGE-ben rokonszenves fogadtatásra talált a beadvány s az egyesület iparkodni fog azt a legkedvezőbbben elintézni.

Angol telivér loárverés. Tegnap tartották meg a Tattersallban az évente szokásos angol telivér loárverést, amelyre összesen 48 lovat jelentettek be. És pedig: a kilenczes bizottmány 4 drbot (elkelt mind a 4), *Károlyi István* gróf 8 drbot (elkelt 3), *Teleki József* gróf 1, *Blaskovich Ernő* 1, *Miklós Aladár* 2, *Schupp Tivadar* 2, a kisbéri állami ménés 2, a pervatív ménés 7 drbot (elkelt mind a 7), *Boross Jenő* 3, *Luczenbacher Miklós* 6 dbot (elkelt 5), *Lossonczy Gyula* 2, *Szemere Miklós* 3 (elkelt 1), *Festetics Tasziló* gróf 1 (elkelt), *Friedenlieb hadnagy* 2, *Springer Gusztáv* báró 1, *Schey Pál* 1 és *Degenfeld Imre* gróf 2 dbot (elkelt 1). Összesen 22 lo kelt el 65.840 koronáért; legmagasabb árat

fizettek a kilenc importált hat Mazurkáért. Ezt

Szuperf Stassfu

szavatolt kónsavas

Stassfu
szavatolt kónsavas

Kovasav
(dohánytr dennemű azonkívül

Rézgálic
(98-99%) ségben le

"HU"
MŰTRÁGYA, KÉNS BUDAPEST,

1903.

Felhívja a t. cz

a budapest

melyek az e nevezetesen

Az aukciós árverési vál herpályaudva mények a tetemes díj gyen rak

Bejelentések felvi

GYAPJUÁ HELLI

V.

Az e rovat állal a szerkesztőse



Szivattyuk és Mérlegek különleges gyár **Garvens W.,** WIEN, I., Wallfischgasse 14.

fizettek a kilenczes bizottmány egyik Angliából importált hat éves pej kanczáért: Royal Mazurkáért. Ezt 22,000 koronaért vették meg.

Nyilttér. *)

**Szuperfoszfátot
Stassfurti kainitot**

szavatolt 12.4% tiszta káll-23-24%
kénsavaskáli tartalommal

Stassfurti kálitrágyasót

szavatolt 40% tiszta káll-74-76%
kénsavaskáli tartalommal

Kovasavas-kálit

(dohánytrágyázásra) továbbá min-
dennemű egyéb műtrágyaféléket
azonkívül

Rézgáliczot

(98-99%) elismert kftűnő minő-
ségben legolcsóbban szállít a

"HUNGÁRIA"

MŰTRÁGYA, KÉNSAV ÉS VEGYI IPAR RÉSZV.-TÁRSASÁG
BUDAPEST, V., FURDO-UTCZA 8. sz.

Magyar királyi államvasutak.
151535/904. szám.

HIRDETMEY.

A magyar királyi államvasutak kezelése alatt álló helyi érdekű vasutak árudijszabásához legközelebb a IV. pótlék fog megjeenni, mely a nagybánya-felsőbányai h. é. vasut árudijszabását és a mátra-korosvidéki helyi érdekű vasutak újra átdolgozott s némely áruosztályokra és távolságokra nézve fölemelt árudijszabását foglalja magában.

Ezen pótlék kűtön magyar és német nyelven jelenik meg, s példányai a megjelenés után a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál (VI. Csengeri-utca 32.) és üzletvezetősegeinél a címlapon kitett árért lesznek kaphatók.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága.
(Utánnomás nem díjazatik.)

Tájékoztató

a nem-okleveles gazdatisztek „gyakorlati vizsgálajához” szükséges segédkönyvekre vonatkozólag. *)

Alant felsorolt segédkönyvek azért szükségesek, hogy a vizsgáló ezeket figyelmesen átolvasva és áttanulmányozva, gyakorlati ismereteit kiegészítve, kikerekítve, az újabb gazdasági vívmányokkal is megismerkedjék.

A) Növénytermesztési szempontból.

Általános és különleges növénytermesztés. Két kötet. Irta: *Cserhádi Sándor*

I-ső kötet: *Általános növénytermesztés* (ennek különösen talajmívelési és trágyázási része fontos) 9— K.

II-dik kötet: *Különleges növénytermesztés*. 9— K.

Rét- és legelőmívelés.

A fűféle takarmánynövények és természetük. Irta: *Szilassy Zoltán* 4— K.

B) Az állattenyésztés szempontjából.

Állattenyésztés. Irta: *Békéssy* 1— K.

Takarmányozástan. Irta: *Cselkó-Kosutány* 4— K.

Lótenyésztésre:

A ló és annak tenyésztése. Irta: *Kovácsy-Monostori* 12— K.

Szarvasmarhatenyésztésre:

Szarvasmarhatenyésztés. Irta: *Tormay Béla*. I., II. és III. rész. III. kiadás. 12— K.

Tejgazdaság. Irta: *Sierbán János*. 1— K.

A sertés tenyésztésre:

A sertés és annak tenyésztése, hizlalása. Irta: *Kovácsy-Monostori* 4-80 K.

Vagy:

A sertés Magyarországon. Irta: *Dorner Béla* 5— K.

A juhászatra:

A juh és gyapju ismerete. Irta: *dr. Rodiczky Jenő* 4— K.

C) A jószágkezelés és berendezéstan szempontjából.

Mezőgazdasági üzemtan. Két kötet. Irta: *Hensch Árpád*.

I-ső kötet: *Jószágkezelés és berendezéstan*.
II-dik kötet: *Mezőgazdasági becsléstan és előszámítástan* 8— K.

Minden segédkönyvek megrendelhetők a „Patria” r.-t. gazdasági szakkönyvkereskedésében Budapest IX., Üllői-ut 25. sz.

*) Az e rovat alatt közlöttékért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

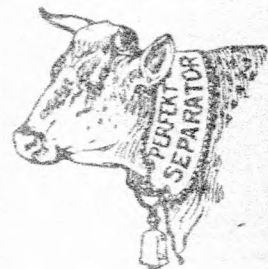
*) Ezen könyvjegyzék a Debreczeni Gazdasági Tanintézet újabb utasítása alapján van összeállítva.

Husárak.

1904 október 6-án.

Piacz	Élő súly koronákban métermázsza							
	marha-		borju-		sertés-		birka-	
	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.
Losoncz	64	—	68	—	90	—	40	—
Kaposvár	65	67	80	70	86	82	38	32
Nagyszombat	64	52	64	60	—	68	—	—
Baja	—	—	—	—	96	88	—	—
Szolnok	70	58	82	70	96	82	45	40
Kecskemét	60	52	80	72	96	88	42	38
Arad	—	—	—	—	—	—	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagy-Becskerék	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagyvárad	—	—	—	—	120	—	—	—
Moson	72	50	84	76	100	80	—	—
Pápa	72	48	80	80	96	72	56	48
Miskolcz	68	60	80	72	—	—	40	30
Nyitra	—	—	—	—	—	60	—	—
Szatmár	48	44	68	60	108	104	—	—
Békés-Csaba	—	45	60	—	84	—	48	—
Szentes	—	—	—	—	—	—	—	—
Léva	—	—	—	—	—	—	—	—
Érsekujvár	72	56	68	90	94	82	—	—
Pancsova	76	50	52	46	92	86	—	—
Ujvidék	56	52	76	72	86	80	56	—
Eszék	—	—	—	—	—	—	—	—
Győr	30	—	45	—	49	—	—	—
Zenta	64	60	—	—	—	—	—	—
Nagyszében	60	52	—	—	84	72	—	—
Versecz	70	68	66	60	84	64	—	—
Sopron	76	60	100	84	116	88	—	—
Kassa	—	—	—	—	—	—	—	—
Pozsony	68	52	80	76	84	82	—	—
Zalaegerszeg	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagykanizsa	70	56	75	70	75	70	40	36

Piacz	Vágott hus kilogramm fillérekben							
	marha-		borju-		sertés-		birka-	
	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.
Losoncz	96	—	112	—	112	—	56	—
Kaposvár	128	120	152	128	128	128	88	80
Nagyszombat	120	104	140	120	128	112	96	80
Baja	96	80	96	84	92	80	80	72
Szolnok	96	84	105	92	105	90	9	72
Kecskemét	112	104	150	130	120	116	88	84
Arad	108	98	132	112	124	—	—	—
S.-A.-Ujhely	104	96	136	128	136	104	88	80
Nagy-Becskerék	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagyvárad	96	80	120	—	128	—	—	—
Moson	128	120	140	136	136	128	96	—
Pápa	112	96	140	120	120	112	80	72
Miskolcz	128	112	136	128	136	—	80	72
Nyitra	—	—	—	—	—	—	—	—
Szatmár	104	88	120	—	120	116	68	64
Békés-Csaba	96	—	120	—	120	—	8	—
Szentes	—	—	—	—	—	—	—	—
Léva	—	—	—	—	—	—	—	—
Érsekujvár	124	100	140	120	116	96	64	56
Pancsova	104	96	100	80	120	112	64	60
Ujvidék	96	88	120	110	128	120	72	—
Eszék	—	—	—	—	—	—	—	—
Győr	106	—	90	—	120	—	—	—
Zenta	96	—	100	—	120	—	—	—
Nagyszében	140	120	100	88	120	100	80	68
Versecz	96	—	104	—	120	—	60	—
Sopron	140	120	220	144	124	108	—	—
Kassa	—	—	—	—	—	—	—	—
Pozsony	140	96	144	—	120	108	—	—
Zalaegerszeg	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagykanizsa	180	110	180	130	130	100	100	86



„PERFECT“

separatorok,
tejszállító kannák,
tejhűtő készülékek,
vajköpülő gépek,
vajgyuró gépek.

Teljes tejgazda-
ságok, berendezések
és eszközök.

PFANHAUSER ANTAL, Budapest, V., Báthory-u. 9

Magyar vidéki piacok gabonaforgalma és árjegyzése.

Piacz	Magyar vidéki piacok árjegyzése 1904 október hó 5-én (100 kg.-ra értendő koronákban.)					Magyar vidéki piacok gabonaforgalma mm.-ban 1904 szept. 29-től okt. 5-ig				
	Buza	Rozs	Árpa	Tengeri	Zab	Buza	Rozs	Árpa	Tengeri	Zab
Losonc	19-20	15-	18-	16-40	15-20	400	60	60	60	80
Nagyszombat	20-80	15-20	17-86	18-	—	1125	86	4111	230	—
Kaposvár	19-90	13-40	14-	14-30	12-30	450	120	200	350	80
Nagykanizsa	20-	15-	14-40	15-	14-	650	480	200	320	250
Baja	19-50	13-70	14-	14-	12-20	700	350	40	250	1400
Szolnok	19-60	13-90	14-	15-70	14-50	2500	—	300	450	150
Kecskemét	20-20	14-	16-	16-	15-80	—	—	—	—	—
Arad	19-60	14-60	14-80	15-20	13-80	2400	46	35	130	20
Uj-Arad	19-50	14-80	14-60	15-	13-70	1950	30	40	90	15
Nagy-Becskerek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nagyvárad	19-	14-20	14-60	16-	13-90	2600	1100	300	460	400
Moson	20-20	14-40	14-40	—	—	170	50	250	—	—
Pápa	20-50	14-50	15-20	15-	14-80	250	300	50	10	50
Miskolcz	20-50	15-	14-80	16-	16-50	370	90	50	30	25
Nyitra	19-80	14-60	16-	14-40	14-20	—	—	—	—	—
Szatmár	18-60	14-60	14-40	18-20	12-40	1800	150	300	1000	400
Békés-Csaba	19-60	15-	14-	14-20	13-	800	10	150	150	15
Sopron	20-70	16-50	16-80	—	15-40	70	30	40	—	25
Pozsony	20-60	14-90	14-85	—	14-60	1470	8040	14700	—	3200
Érsékújvár	19-20	14-20	15-20	14-40	14-20	250	370	900	130	150
Panesóva	19-	—	12-	13-60	12-40	2000	—	100	300	50
Ujvidék	19-40	—	14-	14-40	13-60	3500	—	1800	600	220
Eszék	19-60	14-20	14-40	13-40	13-	200	50	50	500	200
Győr	20-20	14-40	15-40	13-60	14-	1250	1100	350	250	220
Zenta	19-60	—	14-	14-50	13-	3300	—	125	300	160
Nagyszében	19-40	15-80	14-80	15-20	13-80	320	85	68	103	145
Versecz	19-	13-60	14-	14-50	13-60	350	—	—	400	50
S.-A.-Ujhely	18-	14-60	15-	16-	14-	225	101	266	22	29

Nemzetközi gabonapiacz 1904 október hó 4-től október 6-ig.

(Lezárva október hó 7-én déli 12 órakor.)

Piacz:	Budapest	Bécs	Berlin	Páris	London	Liverpool	Braila	New-York	Chicago	Buenos-Ayres	
Október hó:	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
Október hó:	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
E F F E K T I V Á R A K											
Buza:	20-80	22-30	21-18	22-71	20-99	—	—	18-62	21-21	19-85	15-30
Rozs:	14-90	16-	16-58	15-34	—	—	—	12-08	—	—	—
Árpa:	15-	15-40	—	—	—	—	—	11-	—	—	—
Tengeri:	14-80	15-60	14-37	—	—	—	—	15-41	—	9-97	8-36
Zab:	14-40	15-	16-44	16-53	—	—	—	15-41	—	10-26	8-36
H A T Á R I D Ó S Á R A K											
Buza	Okt.-nov.-decz. 20-36 Márcz.-ápr.-máj. 21-22	21-60 22-26	23-33 23-75	20-82 20-10	20-10 20-37	—	—	20-84 20-47	20-13 20-22	—	—
Rozs	Okt.-nov.-decz. 14-96 Márcz.-ápr.-máj. 15-82	17-01 17-52	15-68 16-14	—	—	—	—	—	—	—	—
Tengeri	Okt.-nov.-decz. — Márcz.-ápr.-máj. 14-96	14-37	—	11-76	12-09	—	—	11-13 10-49	9-77 9-28	—	—
Zab	Okt.-nov.-decz. 13-70 Márcz.-ápr.-máj. 14-50	16-68	15-75 16-05	—	—	—	—	11-38 10-82	10-05 9-65	—	—

TATAI DARABOS SZÉN | lokomobilnál, gőzekénél teljesen pótolják a porosz szenet, e mellett sokkal olcsóbbak, használatuk nagy megtakarítást eredményez.

TOJÁS és TÉGLA BRIKETT

BÁNYÁK: Tata, Királd, Sajó-Szent-Péter, Dorogh, Tokod, Ebszöny. — EBSZONYI MÉSZ.

MAGYAR ÁLTALÁNOS KOSZÉNBÁNYA RÉSZVÉNYTÁRSULAT BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 19.

KERESK

Bud (Guttman) bizományi czég Napijel

Készüzlet olyan kínálat mell volt és elkelt min sabb áron.

Rozs is val tás mellett, helyb 14-55-14-75 K.-ig

Takaromány belü egyenértékbe

Sörárpában nem kerültek nyi földről alig van é nagyon kéveset vá

Zab gyenge K.-ig jegyez.

Tengeriért kocsira rakva, 14 kellemesebb e cz

Becze azo egyenértékben 22 szerint.

Mák nyug egyenértékben 53

Ma délelött sek jegyeztettek h

Buza, Tisz

mm. 81 k. 21 K. mm. 81 K. 21 K. k. 21 K. 05 f. 10 80 k. 21 K. 10 f. k. 20 K. 90 f. 10 k. 20 K. 80 f. 17

Mezőhegyes Makói: 100 k. 20 K. 95 f.

Pestmegyev 200 mm. 80 k. 21 Hartai: 115

Tolnai: 200 Bányási: 20 Zentai: 360 Ókanizsai:

Felsőmagyar 300 mm. 79 k. 20 f. 500 mm. 80 k.

Bajai: 1000 Szerb: 362 Rozs: 200

f. kpf. Ó-aru: 140 Zab: 100 m

150 mm. 13 K. 90 Tengeri: 20

f., 100 mm. 14 K. 14 K. 70 f., 600 m

Budapesti utca. 1904. októb igazgatóság jelent

Felhozott széna, 5 szekér m alomszalma, — ta

6 szekér egyéb ta köny, köles, stb.). A forgalom

Árak fillére 560-1040, muhar szalma 360-380, tengeriszár

zabosbúkköny 98 —, köles —, 500-500. Összes

A szeszüle gyéreb volt és d tétélek változatl

Helyeli és szeszt adózva 150 tárra 57-50 — adózatlant 57-50

2-3 K.-val drágá Denaturált

hordóval együtt 1-1 K.-val drágá

Mezőgazdas nyersszesz e héte tétélek 1904-19

ab termelő állom

KERESKEDELEM, TŐZSDE.

Budapesti gabonatőzsde.

(Guttman és Wahl budapesti terménybizományi cég jelentése.)

Napijelentés a gabonaüzletről. 1904. október 7.

Készüzében, a malmok jobb vételkedve és ugyanolyan kínálat mellett, az üzlet irányzata ma szilárdabb volt és elkelt mintegy 25,000 mm. 5-10 fillérig magasabb árakon.

Rozs is valamivel kellemesebb és azonnali szállítás mellett, helyben, valamint helybeli egyenértékben 14.55-14.75 K.-ig értékesíthető.

Takarmányárpa szilárdabb, helyben, valamint helybeli egyenértékben 14-14.80 koronáig talál vevőre.

Sóvárvában igen csekély a forgalom és kötések nem kerültek nyilvánosságra. Miután e czikk iránt külföldről alig van érdeklődés, a belföldi fogyasztás pedig nagyon keveset vásárol, a hangulat meglehetősen csendes.

Zab gyenge forgalom mellett helyben 13.50-14.60 K.-ig jegyez.

Tengeriért azonnali szállítás mellett, helyben kocsi rakva, 14.60-14.80 K.-ig fizetnek. Az irányzat kellemesebb e czikkben, mert élénkebb az érdeklődés.

Repeze azonnal szállítva, helyben és helybeli egyenértékben 22.60-23.40 koronáig jegyez, minőség szerint.

Mák nyugodt hangulatnál, helyben és helybeli egyenértékben 53-55- K.-ig kapható.

Ma délelőtt a tőzsdén a következő készáru kötéseket jegyezték hivatalosan:

Buza, Tiszvárdéki: 900 mm. 81 k. 21 K. 25 f., 100 mm. 81 k. 21 K. 20 f., 100 mm. 81 k. 21 K. 10 f., 100 mm. 81 k. 21 K., 100 mm. 81 k. 21 K., 150 mm. 80.5 k. 21 K. 05 f., 100 mm. 80.5 k. 21 K. 15 f., 100 mm. 80 k. 21 K. 10 f., 200 mm. 80 k. 21 K., 200 mm. 80 k. 20 K. 90 f., 100 mm. 80 k. 20 K. 85 f., 1765 mm. 78.5 k. 20 K. 85 f.

Mezőhegyesi: 1000 mm. 80 k. 21 K. 10 f. Makói: 1000 mm. 80 k. 21 K. 05 f., 400 mm. 79 k. 20 K. 95 f.

Pestmegyei vidéki: 100 mm. 80.5 k. 21 K. 05 f., 200 mm. 80 k. 21 K.

Hartai: 1150 mm. 78.5 k. 20 K. 65 f. Tolnai: 2000 mm. 78 k. 20 K. 60 f.

Bánsági: 2000 mm. 79 k. 20 K. 88 f. Zentai: 3900 mm. 78.2 k. 20 K. 70 f.

Ókanizsai: 3000 mm. 78.7 k. 20 K. 50 f. Felsőmagyarországi: 300 mm. 79 k. 20 K. 70 f., 300 mm. 79 k. 20 K. 70 f., 500 mm. 79.5 k. 20 K. 55 f., 500 mm. 80 k. 20 K. 55 f., 100 mm. 78 k. 20 K. 40 f.

Bajai: 1000 mm. 75 k. 19 K. 80 f. Szerb: 3620 mm. 78.5 k. 19 K. 90 f.

Rozs: 200 mm. 14 K. 90 f., 150 mm. 14 K. 60 f. kp.

Ó-áru: 1400 mm. 14 K. 50 f. kp. Zab: 100 mm. 14 K. 40 f., 100 mm. 14 K. 20 f., 150 mm. 13 K. 90 f., 100 mm. 13 K. 70 f. kp.

Tengeri: 200 mm. 14 K. 85 f., 300 mm. 14 K. 85 f., 100 mm. 14 K. 85 f., 100 mm. 14 K. 80 f., 100 mm. 14 K. 70 f., 600 mm. 14 K. 70 f. kp.

Budapesti takarmányvásár. (IX. kerület, Mester-utca. 1904. október hó 7-én. A székessővárosi vásárgazgatóság jelentése a „Köztelek” részére.)

Felhozottak a szokott községekből 95 szekér réti széna, 5 szekér muhar, 36 szekér zsupszalma, 8 szekér alomszalma, — takarmányszalma, — szekér tengeriszár, 6 szekér egyéb takarmány (lóhere, luczerna, zabosbüköny, köles, stb.), 500 zsák szecska.

A forgalom középserű. Árak fillérekben q-ként a következők: réti széna 560-1040, muhar 920-1000, zsupszalma 400-460, alomszalma 360-380, takarmányszalma —, 100 kéve tengeriszár —, egyéb takarmány —, zabosbüköny 980-1000, lóhere —, luczerna —, köles —, sarju —, szalmaszecska 500-500. Összes kocsiszám 155. Összes súly 186,000 kg.

Szeszüzlet.

A szeszüzletben e héten a forgalom valamivel györebb volt és dacára a nagyobb kínálatoknak a kínált tételek változatlan áron keltek el.

Helybeli és vidéki egyesült szeszgyárak finomított szeszt adózza 158.50-157 K., adózatlanul szabadraktarra 57.50-58 K., élesztőszeszt adózza 157 koronáig, adózatlanul 57.50-58 koronáig ajánlottak nagyban és 2-3 K.-val drágábban kicsinyben.

Denaturált szesz e héten jobb vételkedv mellett hordóval együtt 52 K.-ig kelt nagyban. Egyes hordók 1-1 K.-val drágábban jegyeznek.

Mezőgazdasági szeszgyárak részére kontingens nyersszesz e héten élénkebben volt ajánlva és a kínált tételek 1904-1905. évi termelési évadban szállítva ab termelő állomás 106.75-107 K. jegyzésen alól és

50.50-51.50 K.-ig fix árban találtak vevőre. Exkontingens nyersszesz 37.50-38 K. kelt el.

A kontingens nyersszesz ára Budapesten 51.50-52.50 korona.

Bécs. Kontingens nyersszesz 54-54.40 K.

Prága. 145.75-146 K. adózott tripló és — K. adózatlan szeszt.

Budapesti heti jegyzés:

	nagyban	kicsinyben
Finomított szesz	158.50-157	158-159
Élesztőszesz	156.50-157.50	158.50-159.50
Nyersszesz adózza	152.50-153	154-155
Denaturált szesz	52-52.50	53.50-54.50

Az árak 10,000 literfokoként hordó nélkül bérmentve, budapesti vasútállomáshoz szállítva, készpénzfizetés mellett értendők.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.)

A vetőmagkereslet a gazdák részéről most vajmi csekély és a magkereskedők már a jövő idénybeli szükséglet fedezésére fordítják figyelmüket. Vöröshere. A honi lóhermagtermés eredményét illetően megbízható adatokkal még nem rendelkeznek és legnagyobb részt csak külföldi ajánlatok érkeznek. Általánosságban a minőségek meglehetősen kielégítőek, de azon körülményről fogva, hogy Oroszországból, Franciaországból és Csehsországból a termésről kedvező tudósítások jönnek, semmi hajlandóság sem mutatkozik még arra nézve sem, hogy a múlt héten meglehetősen csökkent árakat megadják. Luczerna. Eleinte azt hitték, hogy a tartós szárazság által a luczernanövény nagy kárt szenvedett, rohamosan felemelkedtek az árak és ugyancsak nyakra-főre siettek a szükséglet fedezésével. Most azonban nyilvánvaló lett, hogy a luczerna az idén bő termést szolgáltatott, ennek következménye viszont az, hogy a reliktszások tartózkodók lettek és minél nagyobb volt a tartózkodás, annál sürgősebb lett a kínálat, még pedig olyan mértékben, hogy az árak rohamosan estek. Takarmányárpa-val szilárdabb, ugylászik azonban, hogy ezen magfélének ár-emelkedése is minden jogosult alapot nélkülöz. A fel-emelt áraknál szokásosan nagyobb készletek fognak előkerülni, mi majd az árak csökkenését vonja maga után. Baltaczim-, búkköny-, muhar-, fűmagvak változatlanok.

Jegyzések nyersáruért 50 kilogrammonként Budapesten koronákban:

Vöröshere	65-75	Téli búkköny	13-14
Luczerna	50-60	Homokbúkköny	24
Téli borsó	10-12	Muhar	12-13

Vetőmagvak ólomzárólása. *)

Budapest, 1904. október 6.

A budapesti m. kir. állami vetőmagvizsgáló állomás az 1904-1905. idényben, azaz 1904. évi július hó 1-étől a mai napig az alant megnevezett magkereskedőknél és termelőknél a következő vetőmagmennyiségeket ólomzáróltatta:

Ólomzáróltató fél	L u c z e r n a			
	Lóhere	Egyéb	Összesen	m é t e r m á z s a
Haldek Ignác, Budapest	213	141	354	
M. Mezőgazdák Szöv., Budapest	76	147	223	
Radwaner, Budapest	—	87	87	
Szalay Gyula, Budapest	—	60	60	
Mauthner Ödön, Budapest	—	21	21	
Frommer A. H. ut., Budapest	6	—	6	
Összesen	295	456	751	

*) A hazai mezőgazdaságra káros amerikai heréféle magvakat a magvizsgáló állomás nem ólomzáróltja.

Élelmi czikkek nagybani árai a központi vásárcsarnokban.

Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete jelentése. 1904 október 7-én.

A lefolyt napok nem hoztak az üzleti forgalomba új irányt. Gyümölcsfélékből sok alma került eladásra. Miután a termés ez évben mindenütt be, az árak a tavalyiak alatt maradtak. Szép fajáru állandó keresletnek örvend, seletesebb almát azonban nehéz megfelelő áron elhelyezni. Szőlőért ma a tegnapi eső után jó árakat fizetnek. — Vajban a hozatalok messze túl szárnyalják a szükségletet s az irányzat igen nyomott. — Tojásáraink változatlanok.

Mai árak:

Husnemlek: marhabus 80-110 K., helybeli borjúhus 1.08-1.20 K., vidéki borjúhus 0.80-1. K., sertésus 1.04-1.10 K., szalonna friss 1.36-1.40 K., sza-

lonna, sózott 1.40-1.52 K., szalonna füstölt 1.40-1.52 K., szalonna, olvasztani való 1.36-1.40 K., háj 1.44-1.48 K., sertészsír 1.36-1.42 K. Bányai párja: — K. Ózhus: —, — korona. Juh: leszurva bőr nélkül — K. Szopos malacz dbja 8-10 K., sült 1.50-2 K. kg.-kint.

Füstöltus (vidéki) kgja 1.60-1.80 K., hazai sonka 1.80-2- K., szalámi 3-3.20 K., nyári 0-0- K.

Vad: nyul darabja 2.20-2.40 K., fogoly 100-120 fillér, fácán 2-3.20 K., szalonna 0-0- K. darabonkint. Vaddisznó 00-00 fillér. Ózhus 1.30-1.40 K., szarvas és dámvad —40-50 K. kgkint. Süldő 1.20-1.60 K.

Baromfifélék: élő tyúk 2.40-2.80 K., rántani való csirke 1.10-1.20 K., sütni való csirke 1.40-2.30 K., kacsa, sovány 1.80-2.40 K., hizott 4.20-4.60 K., lud, hizott 9-13 K., pulyka, sovány 3.20-5.80 K., hizott —, —, — koronával páronkint. Idei liba páronként: —, —, —, —, — korona.

Vágott hizott liba 1-1.10 K., vágott hizott kappan, kacsa és pulyka 1.20-1.40 K. kg.-kint.

Tevaj: (centrifugált) 1.60-1.90 K., főzővaj 1.30-1.50 K. kgkint. Tahénturó kgja 12-16 fillér.

Zöltségfélék: Burgonya (waggonáru) sárga 8-9- K., rózsai 6.60-7.20 K., kifi fehér 5.80-6.40 K. 100 mm.-kint. Fehér burgonya 0-0- K. Hagyma 50 kgos zsákokban zsákkal együtt 6-10 K. mm.-kint. Makói érett 14-16 K. Paradicsom: —; Sárgarépa 6-10 f., petrezselyem 16-20 f. különkint, Zeller 100 darab 4-8 K.

Gyümölcsfélék: szőlő: borszőlő 20-24 K., csemegeszőlő 32-40 fillér, szagosszőlő 44-56 fillér kgkint. Alma, válogatott elsőrendű áru 20-35 K., másodikrendű alma 14-18 K., harmadrendű apró áru 6-10 K. métermázsánkint. Körte, elsőrendű 30-50 K., másodikrendű 15-25 K. métermázsánkint.

Més: pergetett ákác 0.80-0.90 K., hárs 0.70-0.80 korona kgkint. Gyümölcsiz — K. kgkint, szárított gomba — K. kgkint. Mák (kék) — f. különkint. Sajtok: Romadour — dekagrammos téglákban — korona, grói — K. kgkint.

Tojás: bácskai 82-85 K., erdélyi apróbb áru 78-80 K. ládánként (1440 db.), apadt — K., meszes — K.

Az Erzsébet-Gőzmalom-Társaság üzleti tudósítása a „Köztelek” részére. Budapest, 1904. okt. 6-án. Kötelezettség nélküli árak 50 különkint, zsákosul, össz-súlyt tiszta súlynak véve, a budapesti vasuti és hajó-állomásokhoz szállítva:

b u z a l i s z t :									
Sz.:	0	1	2	3	4	5	6	7	7 1/2
Ár:	16.20	15.80	15.40	15.00	14.70	14.30	13.90	13.40	11.90
8-as takarmányliszt				buzakorpa				finom goromba	
				7.30				5.90 5.90	

Rozsliszt:								
	0	O/I	I	I/B	II	II/B	SR	III
	12.40	12	11.70	11.40	10.80	9.80	8.80	7

Lujza gőzmalom r.-t. jelentése a „Köztelek” részére. Budapest, 1904. okt. 6-án. Netto-árak 50 kgkint, Budapestben, elegysúly tisztasúlyként, zsákosul. Kötelezettség nélkül.

Szám:	0	1	2	3	4	5	6	7
Ár K.:	16.30	15.90	15.50	15.00	14.60	14.30	14.00	13.50
		7 1/2		7 3/4		8		
		12.50		13.30		7.10		
		Korpa:		F.		G.		
		Ár korona:		5.80		6.00		

Rozslisztárak:							
	0	O/I	I	FR	II	II/b	III Rkorpa
K.:	12.80	12.40	12.00	11.60	11.20	10.30	9.10 6.00

Hedrich és Strauss „Királymalom” üzleti tudósítása a „Köztelek” részére 1904. okt. 6-án.

Rozsliszt							
Szám:	0	O/I	I	WR	II	II/B	III
Ár: Kor.	13.10	12.60	12.30	12.00	11.60	10.40	9.20

Köleskása					
Szám:	0	1	2	3	4
Ár: Kor.	—	—	—	—	—

Kukoriczadara: Finom (Polenta) 00, 0, I, gor. Kor.: — 9.50 11.50

Rizstakarmányliszt Királyalmi dercze Takarmánydara Kor.: — 6.75 6.35

Rizskorpa		Rozskorpa	
—		6.00	

Áraink 50 kg.-ként, helyben, elegysúly tisztasúly-nak véve, zsákkal együtt értendők.

Budapesti lóvásár.

(Eredeti tudósítás a „Köztelek” részére.)
1904. október 6.

Főlhajtott:	Árak (drb-kint korona)
Jobb minőségű hátasló	10 drb 380-460
Könnyű kocsiló (jukker)	30 " 250-380
Nehéz kocsiló (hintós)	10 " 400-625
Igás kocsiló (nyugati vér)	80 " 180-320
Ponny	" "
Fuvaroslovak	150 " 110-190
Parasztllovak	280 " 40-100
Alárendelt minőség	56 " 20-36
Összesen	616 drb
Eladatlan maradt	179 drb

Irányzat: élénk.

Budapesti juhvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1904. október hó 3-án.

Főlhajtott:	Árak
Magyarországból	2282 drb juh — drb kecske
Szerbiából	389 drb juh — drb kecske
Összesen	2671 drb juh — drb kecske.
Eladatlan maradt	drb juh — drb kecske

Árak

(kilogrammonként élőszuliban, korona értékben.)

	per kgr.	páronknt
Hízott ürü	44-48 fill.	32-43 kor.
Feljavított juhok	39-42 "	27-31 "
Kiverő juhok (anya)	38-44 "	23-35 "
Kisorolt kosok	38-44 "	23-35 "
Szerbiai juhok	" "	23-25 "
Kecskek szerbiai	" "	" "
Báránycok	" "	" "

Irányzat: élénk, az árak kg.-ként 1 fillérrel emelkedtek.

Budapesti gazdasági és tenyészmazhavásár.

1904. október 6.

Főlhajtott:

Főlhajtott:	Árak (drb-kint K.-ban)
Elsőrendű magyar jármos ökör	— drb —
Másodrendű " " " "	— " —
Alárendelt min. magy. járm. ökör	— " —
Tarka növendékfinó	— " —
Hizlalnivaló tinó	— " —
Tarka fejős tehén	114 " 190-310
Bonyhádi fejős tehén	109 " 210-350
Jármos bivaly	— " —
Tenyészbika	3 " —
Összesen	226 drb

Eladatlanul maradt 2 bika, 16 fejős tehén.

Irányzat: lanyhább.

Budapesti szurómarhavásár.

1904. október 6.

Árak

Főlhajtott:	Árak (kilogrammonként élőszuliban vagy vágószuliban fillérekben.)
	I. oszt. II. oszt.
Magyarországból élő borjú	553 drb 72-90-98
leszurt " "	" " "
Ausztriából élő borjú	" " "
leszurt " "	" " "
Magyarországból élő bárány	" " "
leszurt " "	" " "
Ausztriából élő bárány	" " "
" szurott " "	" " "
Összesen	553 drb

Eladatlan maradt 28 drb élő borjú.

Irányzat: élénk, az árak kilogrammonként 3-4 fillérrel emelkedtek.

Budapesti vágómarhavásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1904. október 6.

Főlhajtás összege:	Minőség szerint:
Uj főlhajtás	4813 drb
Mult v. árrél	vis zamaradt 205 "
Összeg	5118 drb
Eladatlan maradt	536 drb
Származási hely szerint:	
Magyar eredeti	871 drb
Magyar tarka	304 "
Szerbiai marhák	3930 "
Horvátors. marhák	— "
Boszniai marhák	13 "
Összeg	5118 drb

Nem szerint:	Árak
Bika	351 drb
Ökör	4022 "
Tehén	745 "
Bivaly	— "
Összeg	5118 drb

Á r a k

(100 kilogr.-kint élőszuliban minden levonás nélkül fillérekben.)

	I. rendű	II. rendű	III. rendű
Magyar hizott ökör	68-72	56-66	48-54
Tarka hizott ökör	70-78	58-68	46-56
Szerbiai ökör	56-64	48-54	40-46
Tehén	60-68	48-58	38-46
Bika	42-45	36-40	32-35
Növendékmarha	—	30-64	—
Bivaly	—	32-45	—

Irányzat: lanya, az árak általában 3-5 koronával hanyatlottak méterházainkint.

Budapest ferenczvárosi sertéskonzumvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1904. szeptember 30-tól október 6-ig.

Heti főlhajtás összege	Érkesett waggon	Érkesett szarvason darab	Sertéskonzumvágóóra elszállította	Eladatlan maradt
szept. 30-tól okt. 6-ig	86	3105	3298	214

Napi árak fillérekben

N a p	Óreg nehéz páronként 280-350	Kanolt	Páronként 800 kg. felül	Páronként 220-300 kg.	Könnyű 250 kgr.	Husos fajta
szept. 29.	—	—	97-101	88-101	86-87	—
okt. 6.	—	—	98-102	94-101	84-92	—

Árak élőszuliban levonás nélkül jegyzetnek.

Irányzat: vásár élénk.

Soványsertés-árak.

(Eredeti tudósítás Uri Rezső sertésbizományos (VIII. ker., Bérkocsis-utca 12.) a „Köztelek” részére.)

1904. október 6.

	kilogrammig	fillér
Sertésveszenátment	60-100	114-116
" "	100-120	116-114
" "	120-160	114-110
" "	160-200	110-108
Sertésveszenát nem ment	60-100	76-84
" "	100-120	84-88
" "	120-160	88-90
" "	160-200	90-92

Árak élőszuliban kilogrammonként 4% engedmény.

Irányzat: gyenge.

Bécsi juhvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1904. október 6.

Főlhajtás:	Árak:
Magyarországból	drb fillér
Galicziából	5038 Angol husos ürük
Ösztrák tartományokból	5038 Első hizott ürü 48-50(53) Középm. hizott ürü 42-48 Kecske Bárány
Összesen	5038

(Az árak kg.-ként fillérekben, élőszuliban fogyasztási adó nélkül értendők.)

Irányzat: csendes; az árak nagyjában változatlanok.

Bécsi szurómarhavásár.

(Eredeti tudósítás a „Köztelek” részére.)
1904. október 6.

Főlhajtott:	Árak (kilogrammonként fillérekben, tisztán szuliban) I. oszt. II. oszt.
Élő borjú	drb
Leölt borjú	3484 —80— 124
Leölt bárány	180 drb páronk. 12-26
Élő sertés	" "
Leölt sertés	1651 —68— 116
Leölt juh	687 —56— 88
Összesen	6002 drb

Irányzat: kissé megszilárdult a multhehez képest; prima borjak ára változatlan, gyengébbek ára kilogrammonként 4 fillérrel emelkedett. Juhok- és báránycokban az árak változatlanok.

Bécsi sertésvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1904. október 4.

Főlhajtás:	Származás szerint:
Minőség szerint:	Magyarországból drb.
Husértés	66:5 Magyarországból } 6801
Zsirértés	8377 zsirfajta } 5777
Összesen	13002 Ösztr. tartományokból } 424
Eladatlan maradt	Összesen 13002

Árak: (kilogrammonként élőszuliban fogyasztási adó nélkül, fillérekben.)

Elsőrendű nehéz magyar	103-104 kiv. (105)
Könnyű és szedett magyar	92-96
Óreg nehéz és közép magyar	98-102
Német és lengyel husajták	68-90

Irányzat: igen lanya; husértések ára 2, zsirértéseké 3 fillérrel hanyatlott.

Ingtalanok árverései (40,000 korona becsértéken felül.)

Kivonat a hivatalos iapból.

Okt. 15. Székesfehérvári kir. tvszék	a tkvi hatóság	Madaras Lipótné	85531
Okt. 15. Nagybeaskereki kir. tvszék	a tkvi hatóság	Dr. Stassik Lajos	103500
Okt. 26. Pestvidéki kir. jbiróság	a tkvi hatóság	Moricz Sándorné	86607/40
Okt. 28. Kolozsvári kir. tvszék	a tkvi hatóság	Braumzveig Emil	83520
Nov. 14. Rozsnyói kir. jbiróság	a tkvi hatóság	Rauchbauer Jánosné	123788

Szerkesztői üzenetek.

Sch. Zs. urnak *Maroslyén*. 3000 hektoliteres száktengeri beraktározására legalább 300 mtr. úrtartalmú göré szükséges. A szóbanforgó göré úrtartalma azonban csak $50 \times 2.83 \times 0.95 = 134.125$ méter és így legfeljebb csak 1350 száktengeri beraktározására alkalmas. Tehát még 165 cm. úrtartalma, vagyis az eddigi méreteiből még 61 mtr. hosszú görét volna köteles a bérbeadó építtetni.

Egy előfizető, *Detta*. Névtelen levélre nem válaszolunk.

B. K. urnak *Nagyösz*. Levelét elküldöttük ifj. Sporzon Pál urnak, ki arra levélben vagy lapunk „Levél-szekrény” rovatában fog válaszolni.

„AGRARIA”
magyar gépforgalmi részvény-társaság
a szab. osztr.-magy. államvasút-társaság
resiczei mezőgazdasági gépgyárának
vezérigénysége
! MEZŐGAZDÁK KÜLÖNÖS FIGYELMÉBE! !
EGYETEMES ACZÉLEKÉK.

Tiszta aczélanyag saját hámorainkból.

Eltörhetetlen tégelyaczél-ekefej.
Pánczélczél-kormánylemezek.
Magasított aczél-ekefej.
Porvédő kerekek.
Aczél gerendely.

Csak kitámasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Ekegyártás terén legelső rangú magyar gyártmányok még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is.

Kérjünk árjegyzéket, mivel ez az összes talajművelőgépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkatására terjedelmes, szakszerű és minden gazdának értékes felvilágosításokat nyújt és díjmentesen küldetük.

Rövidített levélvezet: „AGRARIA” Budapest, V., Váci-ut 2.
Sürgőnyczim: „AGRARIA” Budapest.

80. SZÁM

Acety

kézi-, k

pözna-, as

Acety

Autom

Ejjeli szá

különösen

napp

BÁRD

Budapest.

Andrássy-ut

Árjegyzék

A választás

P

sikerül e

német n

és szerb

E

lesz foly

T

ügyvitel

sokat v

az állat

tehenbe

kesítő-b

jának

1904. n

nek ben

A válas

T

GÖZ

igen szí

minden

2584

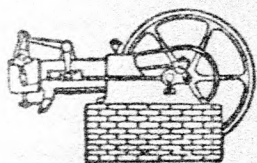
Bud

zz Legkitünőbb egyszerű szerkezetű zz

benzin és gázmotorok

jótállás mellett kaphatók:

BECK és GERGELY cégénél



BUDAPEST, V. ker.
Váci-ut 12. szám.
Tessék árjegyzéket
és ajánlatot kérni.

Acetylen-lámpák

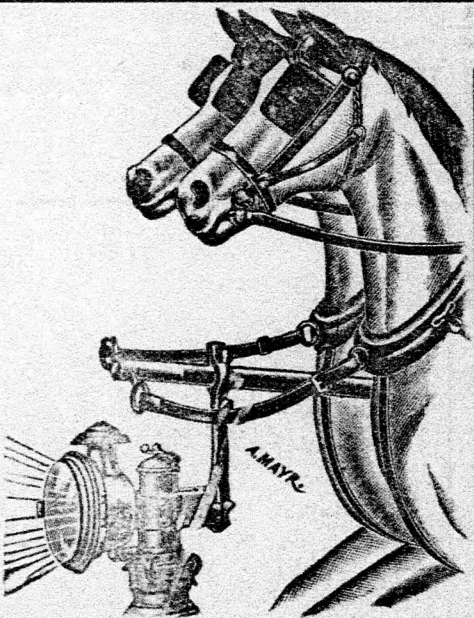
kézi-, koci-, spritzbogen,
pózna-, asztali-, udvari-, kerti-,
istálló-

Acetylen-lámpák,
Automobil-lámpák.

Éjjeli szántásoknál gézekre
különösen alkalmasak, mert
nappali fényt adnak.

BÁRDI JÓZSEF

Budapest, VI., Gyár-utca 10.
Andrássy-ut és Király-utca között.
Árjegyzék ingyen.



A Temesvármegyei Gazdasági Egyesülettől.

Pályázati hirdetmény.

A Temesvármegyei Gazdasági Egyesületnél 1905. január hó 1-vel
választás utján betöltendő

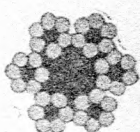
TITKÁRI ÁLLÁSRA.

Pályázótól megkívánatik a magyar-óvári gazdasági akadémia jó
sikerű elvégzése és több évi gyakorlat. továbbá legalább a magyar és
német nyelvnek szóban és írásban való teljes bírása, kívánatos a román
és szerb nyelv tudása is.

Évi javadalmazása 2200 korona, a mely előleges havi részletekben
lesz folyósítva.

Titkár tartozik az egyesület igazgatóját helyettesíteni, központi
ügyvitelben, különböző vármegyei községi szabályrendeletek, rendtartá-
sokat véleményezni, választmányi jegyzőkönyveket vezetni. Referense
az állattenyésztési szakosztálynak. Birkavásár, állatdíjazások rendezője,
tehenbevásárlás, baromfiokiosztás és tojásgyűjtő fiók vezetője. Tejérté-
kesítő-bizottság referense. Az egyesület magyar és német hivatalos lap-
jának „Temesi Gazda” és „Sonntags Zeitung” rovatvezetője. Pályázatok
1904. november 1-ig a Temesvármegyei Gazdasági Egyesület elnökségé-
nek benyújtandók; az állás legkésőbb 1905. január 1-én elfoglalandó.
A választás 1 évi próbaidőre szól; bevállás esetén véglegesítetik.

Temesvár, 1904. szeptember 30. Az elnökség.



Gözeke-Sodronyköteleket

igen szívós, kopásnak ellentálló aczélsodronyból, valamint
mindenféle sodronyköteleket szállít jutányos áron és gyorsan:

2584

KRAUL L.

Budapest, V. kerület, Lipót-körút 20. szám.

Takarmánycikkek legolcsóbb beszerzési forrása!

Dukes és Herczog, Galgóc

erőtakarmány- és műtrágyanagykereskedés.

ALAPITTATOTT 1873.

TAKARMÁNYNEMŰEK:

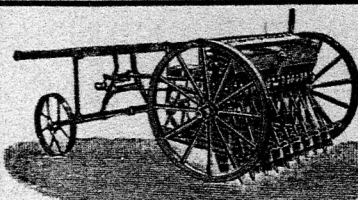
Malátacsira.
Melasse.
Finom és durva buzakorpa.
Rozskorpa.
Olajpogácsa.
Szárított sörtörköly.
Szárított répaszelet.
Szárított szeszmoslák.

MÜTRÁGYAFÉLÉK:

Chilisalétrom.
Kainit.
Kálisó 20, 30 és 40%-os.
Superphosphat.
Szárított marhatrágya.
Thomassalak.
„Union” fehér tengeri moslák. Trágyafosz (gyps).

Mintázott előnyajánlatokkal kívánatra készséggel szolgálunk. —
Közvetlen bevétel chilisalétromban 1905. tavaszi szállításra.

H. J. Merk & Co. chilisalétrom-export cég Hamburg,
magyarországi vezérképviselősege.



Legújabb szerkezetű vetőgépek

Jótállással esetenl próbavételére is szállítotnak szint-
ury borsajtók és szőlőszőlők,
legkitünőbb szerkezetű szecska-
vágók, valamint egyéb gazda-
sági gépek legolcsóbban és leg-
jobbán beszerezhetők.

KÁLLAI LAJOS

gépgyári telepen BUDAPEST, VI. ker., Gyár-utca 50. sz.

Kittűnő szecska-
vágók különböző nagyságban: 56 koronától feljebb szállítotnak

Vetőgépek kivételos olcsó árai:

11 13 15 17 19 soros

340. — 395. — 375. — 425. — 455. — korona

Külön osztály benzín
motorokról.



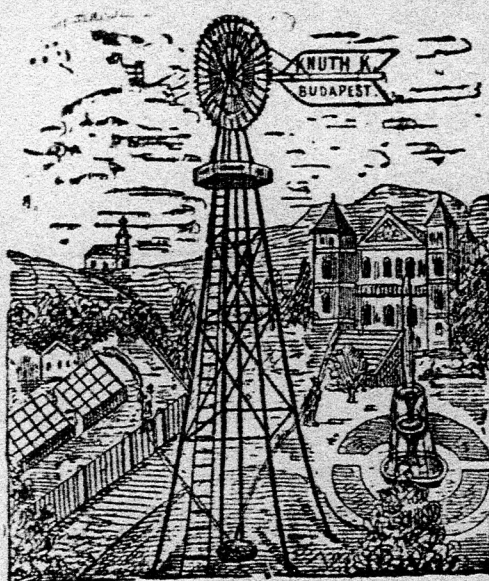
300 mm. I. oszt. réti-széna

a Felső-Szelényi gazdaságban eladó, Balassa-Gyarmat
vasútállomásra szállitva.

2632

Gottlieb Izidor

Felső-Szelény, posta Kökeszi, Hontm.



Knuth Károly

mérnök és gyáros.

Gyár és iroda:

BUDAPEST, VII,
Garay-u. 6-8. sz.

Elvállal: Kősponti-, víz-, lég- és
gőzfűtés, légszusz- és vízve-
zetékek, csatornázások, szellő-
tetések, closették, szivattyúk,
vizoréművi emelőgépek stb., nem-
különböző kőszén-, olaj- és petróleum
váltókatól nyert gázok értékesítését
csésző készletek készítését, városok,
indóházak, nagyobb épületek és gyárak
számára.

Tervek, költségvetések, jövedelmi
előirányzatok gyorsan készíttetnek.

VV Legjobb minőségű VV
kőanyag-csövek raktáron.

MEGHIVÓ

a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének

1904. évi október hó 26-án délelőtt 10 órakor, Budapesten, az Alkotmány-utca 31. számú ház földszintjén tartandó

rendes évi közgyűlésére.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése az 1903. évi július 1-től 1904. évi június 30-ig terjedt üzletéről a zárómérleg bemutatásával.
 2. A felügyelő-bizottság jelentése.
 3. A nyereség hováfordítása iránti határozathozatal.
 4. Határozathozatal az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése tárgyában.
 5. Igazgatósági tagok választása.*)
 6. A felügyelő-bizottság négy tagjának megválasztása és illetményeik megállapítása.*)
- BUDAPESTEN, 1904. október 6.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

Minden tag a közgyűlésen meg nem jelenése esetén képviseltetését meghatalmazás útján a szövetkezet más tagjára ruházhatja, a meghatalmazás minden egyes meghatalmazó által külön kiállított igazolvány alapján történik, melynek alakját az igazgatóság esetről-esetre határozza meg. Gazdasággal foglalkozó tagok a közgyűlésen való képviseltetéssel írásbeli meghatalmazással jószágigazgatójukat, esetleg gazdaszjtjuket is megbizhatják. Jogi személyek és erkölcsi testületek törvényes képviselőik által gyakorolják közgyűlési jogaikat. Minden üzletész egy szavazatra jogosít, de egy tag sem gyakorolhat saját üzletészei alapján 20 szavazatnál — meghatalmazás alapján pedig saját üzletészei hozzászámításával — 40 szavazatnál többet.

*) A kilépő tagok újból megválaszthatók.

TARTOZIK.

Mérleg-számla.

KÖVETEL.

VAGYON	Korona fillér		TEHER	Korona fillér	
Pénztári készlet	37622	04	Alaptőke	511400	—
Künlvő utánvételek	10275	30	Tartalékalap	210000	—
Értékpapir-készlet	11200	—	Tagok vásárlási visszatérítési számlája	81409	16
Váltótárca-készlet	198168	86	Hitelezők	1429712	74
Fogyasztási árukészlet	95811	14	Szövetkezeti tagok számlája	600	—
Borgazdasági árukészlet	103181	79	Tisztviselők és szolgák nyugdíjintézete	132058	97
Mezőgazdasági gépkészlet	35875	53	Adósok fedezeti váltói	976092	89
Mag-készlet	100503	28	Letéteményesek	173248	93
Gabona- és erőtakarmánykészlet	107381	85	Szövetkezeti célokra fordítandó összegek	422	88
Adósok	2712991	78	Fel nem vett részjegyszelvények	20286	93
Felszerelés	200	—	Nyereség	51228	—
Letétek	173248	93			
	3586460	50		3586460	50

TARTOZIK.

Veszteség- és nyereség-számla.

KÖVETEL.

VESZTESEG	Korona fillér		NYERESÉG	Korona fillér	
Személyzeti fizetések	114788	01	Rendelkezésre álló nyereség 1902/903. évről	2444	99
Adó	22872	56	Fogyasztási áruszámlán	73977	35
Általános költségek	41846	42	Borgazdasági áruszámlán	23504	11
Délmagyarországi képviselőség költségei	12031	73	Gabona- és erőtakarmányszámlán	69804	83
Posta-, távirat- és bélyegköltség	10948	61	Magvak számláján	47629	85
«Értesítő» költség	5857	75	Mezőgazdasági gépek számláján	23500	40
Leirandó követelések	3959	12	Biztosítási díjak számláján	8369	84
Nyereség	51228	—	Kamat számlán	14300	83
	263532	20		263532	20

Kelt BUDAPEST, 1904. évi június hó 30-án.

Igazgatósági jelentés: 1. A tagok létszáma: 959 tag 2557 üzletrészzel. 2. Az üzleti év folyamán kilépett: 8 tag 17 üzletrészzel, kilépését bejelentette — tag — üzletrészzel. 3. a) Befizetett üzletész. 2557, b) felmondott üzletész, — c) kifizetett üzletész 17. **Évi forgalom:** 62.159,161 kor. 86 fillér.

A könyvekkel egybehangzó.

Balló Dezső
főkönyvelő.

Igazgatóság:

Gróf Széchenyi Imre, elnök.

Barcza Károly, alelnök, Bujanovics Sándor alelnök, Percezel Ferenc vezérigazgató, Harsány Oszkár igazgató.
Baró Ambrózy Gyula, Dr. Bernát István, Forster Géza, Hajós József, Halász Zsigmond, Kovács Sebestény Endre, Reusz Henrik, Seidl Ambrus,
Gróf Széchenyi Bertalan, Tolnay Lajos.

FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG: Zachár Gyula elnök, Koppély Géza, Pirkner János, Renner Gusztáv.

EGY-

K

hazán

Alakult
1856.

Rosták, K
„MOSC

Különféle sze

Főraktár:

BUDAPE

VI., Váci-ká

57/a. sz.



Magy. kir. állar
24208/L. szám.

A magya
fedezésére 1905
mintegy 4000 k
hirdet.

A szállít

a magyar királ

Az ajáel

felbontásától sz

8 napon belül

Az ajánl

A szállít

tására vonatkoz

998/86. szám

pályázati határ

valamint a mag

naponként a h

Az ivenk

külszimmel: „

október hó 2

üzletvezetéségér

küldendők. Bán

pénzben vagy á

déli 12 órájáig

utján oda bekt

Az itt fe

tások, vakarás

érkeznek be, va

nézve az előirt

ARADON

Utánnymás n

Őszi

80—85

We

A Reformator-Mótor

uj, minden részében szabadalmazott nehéz kivitelű modellje a **jelenkor legtükéletesebb benzinmótorja.**

Üzembiztos!

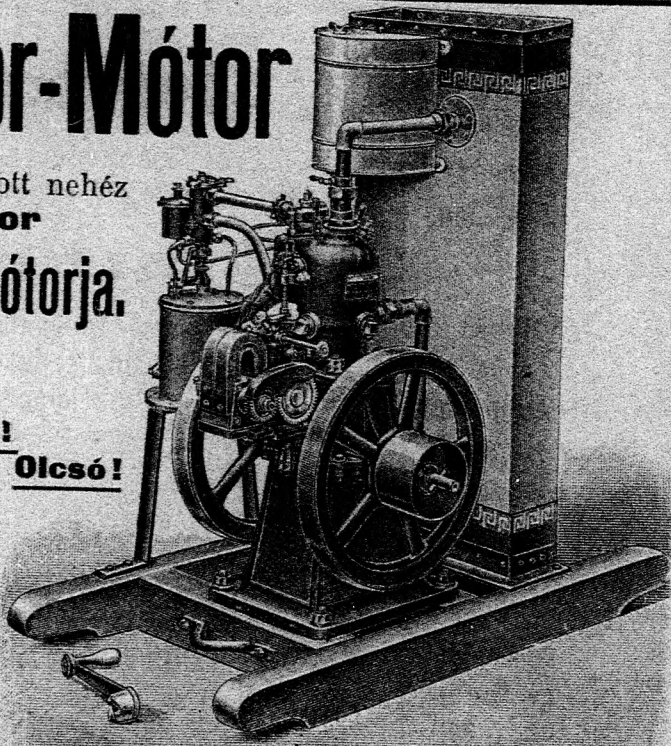
Egyszerű!

Pontos!

Olcsó!

SIGNER F. és R.

mérnöki iroda
BUDAPEST,
VIII., Röck Szilárd-utca 17.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RETHY-féle pemetefü cukorkánál!**
Vásárlásuknál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-féleket kérjünk, mivel sok hasonlatos utánzata van. 1 doboz ára 60 fillér.

Kitűnő bedörzselőszert
LOVAKNAKI
a Szentmihályi-féle



„VIKTORIA”
ERŐSÍTŐ FOLYADÉK
(Restitutionsfluid)

A m. kir. földművelésügyi miniszterium 31289-908. sz. rendeletével engedélyezett. Versenylovak és nagy hajtás alatt levő állatok izmianak folytonos jókarban tartására nélkülözhetetlen. Minden esetben kitűnő hatású, a holt fáradt és beteg állatok erősítő vagy gyógyító bedörzselőre van szükség. Raktáron: Budapestben Török József gyógyszerárban és Kocsmester Frigyes gyógyszerkereskedésében és a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél.

Készíti: **Szentmihályi Gyula** gyógyszerész
Balaton-Boglár.
Ara 3 korona 40 fillér.

Élelmi szerek értékesítését eszközlik az előírt % mellett. Felvilágosítást és csomagolást utasítást ingyen nyújt tagok és nem tagoknak.

Azonnal készpénz elszámolás.

MAGYAR GAZDÁK VÁSÁRCSARNOK
ELLÁTÓ SZÖVETKEZETE
HATÓSÁGI KÖZVETÍTŐ

Budapest Székesfőváros Központi Vásárcsarnokában.
SÜRGÖNYCZIM: AURORA—BUDAPEST.

Értékesítékre elfogad: Húsműket, füstölt húst, vadakat, szárnyasokat — élő és leölt állapotban, Vtojást, vaját, halat, burgonyát, káposztát, zöldségféléket, gyümölcsöt stb. V

Temesvár.

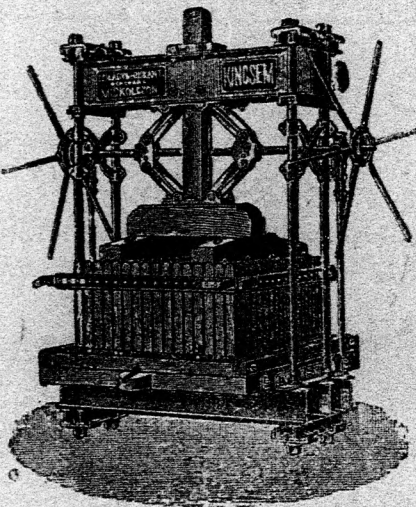
1901. I-ső díj diszoklevél.

1902. Egri borászati kiállításon I-ső díj: aranyérem és diszoklevél.

1902. Pozsonyi országos gazdasági kiállításon

I-ső díj: állami aranyérem.

VILLÁM
legújabb centrífugális bogozó és zuzógépek.



Borsajtók

„Kincsem”, „Hegyalja”, „Könyökszerkezetű”, „Mabille” és „Aczelorsós” a hegyaljai bortermelők legkedveltebb borsajtói.

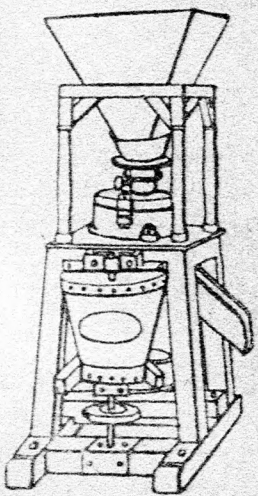
Legújabb rendszerű „kettős kosaru” sajtók nagyüzemi préseléshez.

Főelőnye: a must sehol sem érintkezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés! Óriási erő-kifejtés! A törköly egy darabban s könnyen kivehető! Egy ember által könnyen kezelhető!

Szőlőzúzó és bogozók!

Árjegyzék ingyen. —
Miskolcra.

Szilágyi és Diskánt gépgyár



„Perfect”

szab. daráló- és sima-örlőgépek kézi-, járgány- és géphajtásra

LÖW ALFRÉD

okl. gépészmérnök gépgyárában

BUDAPEST, VII., Csengery-utca 11.

(Dob-utca sarkán)

mindenkor üzemben megtekinthetők.

30688—8/I. szám.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A magyar kir. államvasutak Budapest nyugati pályaudvar állomásán szervezett tolmácsi állás megüresedvén, betöltése érdekében pályázat hirdetik. Ezen állás állomásvélgazdó címmel 1040 azaz ezernyven korona évi fizetéssel és 300, azaz háromszáz korona lakbérrel és a szolgálati ruházat élvezetével van egybekötve.

Ezen állásra pályázótól megkívánatik, hogy a vasuti szolgálatra képesítő 18-ik életévet betöltött, de 35 életévet még túl nem haladott életkoru, feddhetlen előéletű és honos legyen, nemkülönben valamely középiskola 4 osztályának elvégzése, ép és egészséges testszervezeten kívül úgy a hivatalos magyar nyelvet, mint a francia, német és lehetőleg az angol nyelvet, valamint valamely belföldi szláv nyelvet tökéletesen bírja.

Felhívjuk tehát mindazokat, kik erre az állásra pályázni óhajtanak, hogy a megkívánt minősítvényekre vonatkozó hiteles okmányokkal felszerelt folyamodványukat következő cím alatt:

„A magyar kir. államvasutak budapest-balparti üzletvezetőségének Budapest, VI. ker., Teréz-körút 62. szám alá legkésőbb 1904. évi október hó 14-ig terjesztsek be. Az ezen határidőn túl beérkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

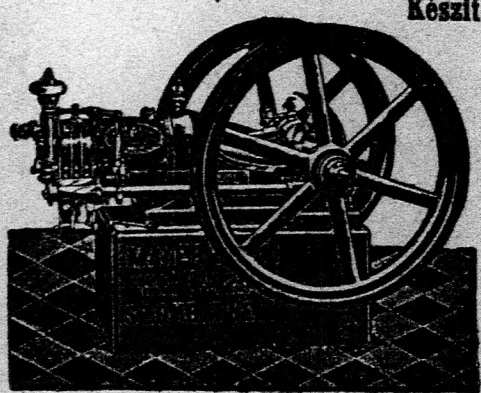
A magy. kir. államvasutak budapest-balparti üzletvezetősége. (Utányomás nem díjazatik.)

„MA...
A...
zása fo...
ho...
ök...
ré...
sz...
elatló...
Kis-l...



ajánl...
Dio...
mely az...
a közö...
termése...
körülbe...
másra...
kiló. N...
BUNZ...

„MAYER“ gépgyár vas- és fémöntőde részvénytársaság, Szombathely



Készít: Benzinmótorokat 2-50 lóerig, stabil és locomobil alakban egyszerű könnyen kezelhető szerkezettel. Megbízható és legolcsóbb üzem gazdaság és kisipar részére!

Benzin-mótoros (locomobil) cséplőkészleteket

500 mm.-től 1250 mm. dobszélességig! Mindennemű gazdasági gépet mint különlegességet! Kiváló szerkezetű borsajtókat minden nagyságban, kivált legjobb szerkezetű szabad. víznyomású (hidraulikus) borsajtókat.

Malomépítészeti: Új hengerek, használt hengerek rovátkolása. Minden e szakmába vágó gép gyártása.

Osborne D. M.-féle amerikai arató- és kaszáló-gépek magyarországi kizárólagos képviselősege.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kívánatra minden szükségletre külön költségvetés.



Instructio-eladás.

A kis-lángi 3200 holdas gazdaság felparcellázása folytán az összes:

holt felszerelés, jármos ökrök, lovak, takarmányrépa, burgonya és tengeri szár (300 holdon termett)

eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál a 2590

gazdaság intézősege

Kis-Lángon, utolsó posta Lepsény, Fehérmegye.

Magyar királyi államvasútak. 190555/904. sz.

HIRDETMEY.

Helyesbítés. A kezelésünk alatt álló helyi érdekű vasutak közös áru díjszabásának foglalt egyes százalékos kedvezmények hatályon kívül helyezéséről szóló s folyó évi július hó 7-én kelt 112952. számú hirdetményünk következőleg helyesbítendő. A hirdetménynek a díjszabásra vonatkozó A) része első bekezdésében foglalt következő szöveget:

1. Az alvincz-nagyszében-vöröstoronyi helyi érdekű vasutak a 147. oldalon levő III. kivételes díjszába keretében papírárakra kocsi és fuvarlevelenként legalább 5000 kg. és 1000 kg. súlyért megállapított, az A) osztálynak 10%-al illetve 20%-kal rövidített díjtételének alkalmazásában álló kedvezmény hatályon kívül helyeztetik, a következő szövegre helyesbítjük.

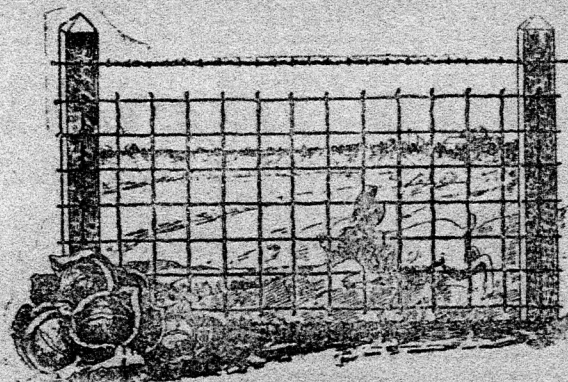
1. Az alvincz-nagyszében-vöröstoronyi helyi érdekű vasutak a 147. oldalon levő III. kivételes díjszába keretében papírárakra kocsi és fuvarlevelenként legalább 5000 kg. súlyért megállapított-e az A) osztálynak 10%-al rövidített díjtételének alkalmazásában álló kedvezmény hatályon kívül helyeztetik. A legalább 10000 kg. súlyért való fizetés esetére az A) osztály 20%-kal rövidített díjtételének alkalmazásában álló kedvezmény tehát továbbra is érvénybe marad.

Budapest. 1904. évi augusztus hó 11-én.

Az igazgatóság.

VADKÁROK ELLEN!! Bámulatos olcsó kerítések.

Mezőgazdák figyelmébe!



Szőlőtermelők figyelmébe!

HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat- és kerítésgyára

Budapest, VIII., Üllői-ut 48. szám.

Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott

Hungária sodronyfonatát, kerítési anyagot,

mely előnyeivel fogva följúl minden eddigi alkalmazott sodronykerítést. Ezen, a szőlő- és mezőgazdaságra nézve rendkívül fontos találmány előnyei: **Olcsóság!**

Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):

Körülbelül 5 centiméter lyukbősséggel:

Készletben: 1 és 2 méter magasságban valamennyiből, 1-50 méter magasságban 2-2, 2-5 és 2-8 mm. dróterősségekből.

Sodronyerősség mm.: 1-2 1-4 1-6 1-8 2-0 2-2 2-5 2-8 milliméter

Ar □ méterenkint: 40 48 56 64 72 80 100 120 fillér.

Körülbelül 3x5 centiméter hosszukás lyukbősséggel:

Készletben: 1 méter magasságban valamennyi dróterősségben.

Sodronyerősség mm.: 1-2 1-4 1-6 1-8 2-0 2-2 2-5 2-8 milliméter

Ar □ méterenkint: 58 66 74 82 90 110 130 160 fillér.

Csomagolásért, földszállításért és kezelési költségeikért számitok □ méterenkint 1 fillért, de egy küldeménynél legalább 50 fillért.

Összerűség: A fonat elegendő sűrű lévén, még apró baromfi áthatolását is megátolja; felső és alsó szélei pedig tüskések, tehát az átmászást megakadályozzák. A fonat csavart szálal - mint vékony sodronykerítések - a kerítés hosszirányában futnak, mi által nagy az ellenálló képessége; a keresztirányúak pedig hullámosak, a szálak összecsonszása tehát ki van zárva.

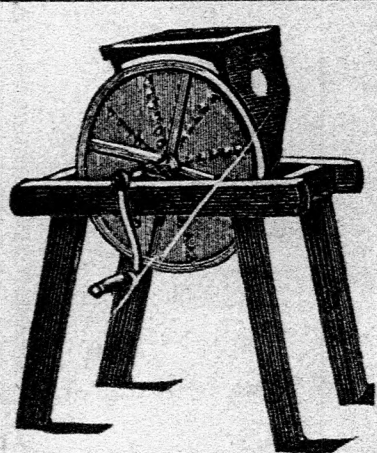
Könnyű kezelés: Kézszel meghurva, egyszerűen a fűdncokhoz szegőzendő horganyozott kettős szeggekkel, a fonat sima és foszes marad. Nagy előnye a fonat foszesége, a mi lehetővé teszi azt, hogy a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölérőszíthető.

A fonat összekuszálódása ki van zárva. - Fosztó-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tüskés sodronyt alkalmazva, a kerítés betetés szerinti megmagasítható. - A tüskés sodrony ára méterenkint 6 fillér.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.

2232



RÉPAVÁGÓGÉP.

Az eddig ismert e nemű gépek legjobb, legháládatosabb szerszáma. Óránként egy 12 éves gyermek erejével 2500 kgr. répa vágható. Ára a Jász-Apáti vaspálya állomásra feladva 50 korona.

Kapható:

Töröcsik Ferencz
szabad. tulajdonos, gépésznel,
Jász-Apátiban.

Őszi vetésre

ajánlok, ameddig a készlet tart, utántermésű

Diószeghi óriási vetőbuzát

mely az elmúlt évben **sokkal jobban sikerült**, mint a közönséges és teljesen **rozsdamentes** volt, átlagos termése katasztrális holdanként 10 q-t meghaladta, minősége körülbelül 82 kilogramm.

Ezen vetőbuzának ára Moriczföld-Soósd vasutálomásra szállítva zsákon kívül 10 q vételig 11 korona pr 50 kiló. Nagyobb vételnél megfelelőleg olcsóbb.

BUNZL SIEGFRIED nagybérő, Soósd, Temesm.

Hirdetési ár 25 minden szó 4 den szó 8 A legkisebb

Betöltendő

Betöltendő

Gazdasági irnoki Állás gróf Gy nagyparkotai uradalm

A baranya-sz lórincai uradalomb 15-én, legkisebb nove 1-én betöltendő egy c irnoki, esetleg elnök ELŐNYBEN részesei azo sági tanácsot vezet ember, ki több évi gye hivatkozhatik. Bizonyi másolatával felszerelt kérények — melyek nem küldetnek — Urá bérnökség címre Bara bérnökség küldendő.

Öz. Steinte Mihályné macsi urad 1905. január 1-ére a g számtalati állás üresedő Pályázní kívánók, kik lyik gazdasági intézet kereskedelmi akadémiá rel végeztek; pénztár, rakár, tejgaz. aság és termelés kezelése kö vább a gazdasági kettő vezetésben teljes jártó bírnak és nem nyel magyar és nem bírnak ban és írásban bírnak retnek, hogy pályázat szovitványmásokkal szerelve a macsi urad tisztsége címén Maes reczen nyújtsák be.

Egy erdőőr bizonyítvánnyal egyént keresek, ki erő ságomban az erdőőr 1905. január elejétől be olyan egén, ki gyal bir és hogy ilyen Áll tőlött jó bizonyítványo stíják. Moosáry Ödön, Bérinke, u. p. Nagy-Oc

Felügyelő gaz kerestetik Szll Horv bérnagyságába Ráczá Ajánlkosok a fizetés megjelölésével és bizony másolatokkal küldendők vissza nem küldetnek

Gazdatiszt, nőtlen izr. gazdatiszt kernek a gazdaságbaan jártasága van egy 1000 birtok kezeléséhez, havil korona fizetéssel. Böve világoztat ad Zöllner Jánosra, Vas megye.

Gépész-kovács az összes gazdasági gép zelésében teljesen jártas latok bizonyítványokkal melyek nem küldetnek Steiner Samu gradina b asága, posta Terep Slavonia) czimzendők.

Állást keres

Kezelőtiszt áll keres, földmives és tej sági szakiskola üzlet tanfolyamát végzett, a igényű, 40 éves, nős, mekkelen, 20 évi gyakr óvadékos gazdatiszt, u asatleg előbb is. Czim adhivatalban.

Földmives-isko kitűnő sikerrel végzett, gyakorlatlalt bíró, 29 koreztény, nős, csak egyén, ispani, kulcsári ebhez hasonló állást január 1-ére, kisebb gar állító kezelését is elfo tózan, erélyes és törekv her; a gazdaság és szö ben teljesen jártas. Jo egy nagyobb gróf urad ban van alkalmazva, állá mondatlan. Czime a kiad talban.

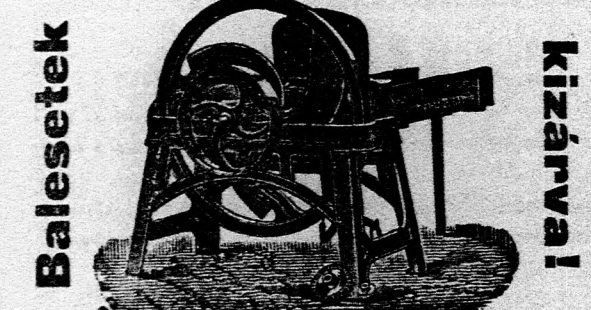
Nem

Nem

Nem

Nem

Nem



Balesetek kizárva! Szecska vágók répa vágók, darálómalmok. Gözfüllesztő-készülékek! legujabb, legkényelmesebb szerkezetben UMRATH és TÁRSA mezőgazdasági gépgyárosoknál BUDAPEST, V. ker., Váci-körút 60. szám.

Gőzcséplőkészletek 10 lóerőig. Ipari mozgonyok 100 lóerőig.

Ajánlok elsőrendű vöröstarka 1-2 éves tinó- és üszőborjakat továbbá lekötni vagy járomba való tarka ökröket bármilyen mennyiség szállítására vállalkozom.

Weiler Gáspár Ó-híd (Zalamegye).

Hizlalásra való és mindenféle fajta jármos ökröket valamint szép 1-3 éves vöröstarka növendék ökröborjakat bármely mennyiségben és szerződéses szállítás mellett eladásra ajánlanak

Récsey és Társai szarvasmarha-kereskedők Zala-Szt.-Balázs. Nagy-Kanizsa mellett.



Igen szép, válogatott vöröstarka simmenthali jellegű 1-2-3 éves

növendék ökrösüszőborjakat ugyszintén legprimább lekötni való és

jármosökreit legutányosabb árákoll ajánlanak

Klein Testvérek kis-czelli kereskedők. Megrendelések egyezség szerint bármikorra is elfogadhatnak.

Gyümölcskosarak fedésére tiszta, egyszerű használt, sűrű és könnyű jutaszövet, darabokra vágva kilója 26 fillér Nagel Adolf, zsák és ponyva nagyraktárban.

Legjobb és legolcsóbb egyszer használt vizmentes ponyvák, Gyümölcs- és dió-Zsákok, kölesönponyvák, kölesönzsákok, Budapest, V., Arany János-u. 10.

HEIN JÁNOS tájkerítészo Budapest, VII., Csömöri-ut 109. TELEFON. Parkok és kertek tervezése és teljes berendezése. Párisi világtállitás 1900. Aranyérem. 2582 Képes prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

Ziska József utóda ROSTÉLY GYÖRGY. Ajánlja a legmegbízhatóbb gabona-minőségű tisztes és szárazos hímérőket. A budapesti gabona- és értéktőzde szállítója. Telefon 46-12. Iroda és raktár: Budapest, Eötvös-utca 59 Alapított 1872. Javítások pontosan. Árjegyzék bérmentve. Ugyanlét kevesebb használt mérlegek jutnyor áron kaphatók 2419

Montafoni tehenészet eladó. Van 35 tehén, 10 üszőborju, egy bika. Megtekinthetők Székely-Udvarhelyen, Ugron Lázárné gazdaságában. 6448 Ára 7000 forint.

Nemesi birtok! 345 hold buztermő szántóföld, 65 rét és 318 hold erdő legelővel, még hozzá gőzfűrés és leglgyar amelyek leglább évente neto 2000 forintot jövedelmeznek, urlak gazdasági épületekkel, rendes felszereléssel, vetéssel együtt 130.000 forintért eladó. Közelibbit csak direkt komoly vevőnek Öste-reicher Bernátnál N. kanizsán. 25977

Vegyesek Lenmagot minden vidéki állomáson, legmagasabb árák mellett vásárol Krausz Hugó terménykiviteléi Ulete Budapest V. Szabadság-tér 6 Hevesmegyében vasutállomástól 1/2 órányira 400 holdas birtok 1200 ötlével, szép urlaklakkal jutányosan eladó. Ajánlatok a „Köztelek” kiadóhivatalába „hevesmegyei birtok” czimen küldendők.

A legnagyobb Állami díjjal és hercegi tiszteletdíjjal tüntetve KOEHLER FRIGYES tájkerítészo és kertépítő BUDAPEST. KERTI TECHNIKAI IRODA Damjanich-utca 47. sz., I. 8 ELVÁLLAL: park, kert stb. berendezésekre vonatkozó tervek, költségvetések kidolgozását, berendezését, szakszérii átalakítását, gondozását, parkokban sziklacsoportok és barlangok építését. Lawn-Tennis pályák, terek készítését, fanyesést stb.

Szénaprést Detsinyi Frigyes BUDAPEST, V., Marokkói-u. 2. Nélkülözhetetlen a foszforsavas csontmész, tehének, ökrök, borjúk, malacok, lovak, csikók, szarvasok, özek és a baromfiak takarmányozásánál, kapható: NEUBAUER ADOLF műrtágya és vegyi-ipari gyárak meghatalmazottjánál GYÖR.

Schember C. és fiai os. és kir. udvari hímérő és gépgyár, Budapest, Andrássy-ut 15. Ajánlják. Általánosan ismert, szabadalmazott híd- és marhamérőket, valamint gazdasági és ipari óráokra szolgáló tixodes és száradós raktári mérőket. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Gazdák figyelmébe 50% olcsóbb m. kir. szá. mint bármely 12321. 900. más világtió A. 905. anyag a pyroleum világitása. A pyroleum szagtalan, nem fűtől, nem gyúlékony és már több ezer uradalomban bevezettetett. Számos elismerő levél nálam betekintheő. Próbá küldeméyek 2 korona utánvét mellett. Kívánatra prospectus ingyen és bérmentve. 1467

Degen Jakab Budapest, IX. ker., Közraktár-utca 28. Használt és új tűzmentes okmány-és pénzszekrények, valamint eredeti WIESE FRIGYES és WERTHEIM F. és TÁRSA-féle keveset használva, ajánl teolcsóbban a „Budapesti pénzszekrény-raktár”, Bpest, V., Bálvány-u. 6/a. 2611

Baromfityesztési összes tudnivalókat kitűnően ismerteti Hreblaynak 33 baromfifrás munkája. Kapható Baromfityesztési betiszakiap szerkesztőségében Rákosszigeten 1 koronáért. 6274 Akáczméz. Gróf Degenfeld Lajosné 6ml-tóságú szivári (Nógrádmegye) méhészetében 18 mm. I. rendű vastag akáczméz eladó 30 kor. mm.-ként. Tudakozódások fenti czimen eszközendők. 6316

Mezőhegyesi ménesbirtoktól vásárolt prima 81 kilogramos tiszta vetőbuzza nagy mennyiségben is kapható, mezőhegyesi állomásra szállítva jutányos áran. Elías Adolf és fia czégnél Pécskán, Arad megye. 6407

Gépolajokat és kenőanyagokat, Kocsikenőcsőt, Disznósírt, szalonnát, Zsákot, ponyvát, Kátránytermékeket, Kötözőhancsot és minden e szakba vágó gazdasági szükségleti czikket, legjobb minőségben és legutányosabban ajánl Kramer Lipót BUDAPEST, V., Kálmán-utca 3. Sürgőnczím: „Ceres” Budapest. TELEFON: 33-11. Árjegyzéket és részlete-ajánlatot kívánatra díjmentesen küldök.

Szénaprést Detsinyi Frigyes BUDAPEST, V., Marokkói-u. 2. Nélkülözhetetlen a foszforsavas csontmész, tehének, ökrök, borjúk, malacok, lovak, csikók, szarvasok, özek és a baromfiak takarmányozásánál, kapható: NEUBAUER ADOLF műrtágya és vegyi-ipari gyárak meghatalmazottjánál GYÖR.

Schember C. és fiai os. és kir. udvari hímérő és gépgyár, Budapest, Andrássy-ut 15. Ajánlják. Általánosan ismert, szabadalmazott híd- és marhamérőket, valamint gazdasági és ipari óráokra szolgáló tixodes és száradós raktári mérőket. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Gazdák figyelmébe 50% olcsóbb m. kir. szá. mint bármely 12321. 900. más világtió A. 905. anyag a pyroleum világitása. A pyroleum szagtalan, nem fűtől, nem gyúlékony és már több ezer uradalomban bevezettetett. Számos elismerő levél nálam betekintheő. Próbá küldeméyek 2 korona utánvét mellett. Kívánatra prospectus ingyen és bérmentve. 1467

Degen Jakab Budapest, IX. ker., Közraktár-utca 28. Használt és új tűzmentes okmány-és pénzszekrények, valamint eredeti WIESE FRIGYES és WERTHEIM F. és TÁRSA-féle keveset használva, ajánl teolcsóbban a „Budapesti pénzszekrény-raktár”, Bpest, V., Bálvány-u. 6/a. 2611

Baromfityesztési összes tudnivalókat kitűnően ismerteti Hreblaynak 33 baromfifrás munkája. Kapható Baromfityesztési betiszakiap szerkesztőségében Rákosszigeten 1 koronáért. 6274 Akáczméz. Gróf Degenfeld Lajosné 6ml-tóságú szivári (Nógrádmegye) méhészetében 18 mm. I. rendű vastag akáczméz eladó 30 kor. mm.-ként. Tudakozódások fenti czimen eszközendők. 6316

Mezőhegyesi ménesbirtoktól vásárolt prima 81 kilogramos tiszta vetőbuzza nagy mennyiségben is kapható, mezőhegyesi állomásra szállítva jutányos áran. Elías Adolf és fia czégnél Pécskán, Arad megye. 6407

Gazdák figyelmébe!

Késpénz jelzalog törlesztése kölesont a birtok 2/3-ad értékeig szerez I. és II-ik helyű betáblázásra, több féletű terheket konvertál a legelőnyösebb feltételek és gyors lebonyolítás mellett, minden előg nélkül, mérsékelt díjjással a Köz- és Mezőgazdasági Szakbizományi Iroda, mely osakis elsőrangú bel- és külföldi pénzüzetekkel áll állandó összeköttetésben.

BIRTOKOKAT bérbead, vesz és elad! Állandóan több vevő és bérlő előjegyzésben. Értékesít, beszeres mindennemű a gazdaság keretébe vágó czikkeket, anyagokat, állatokokat, hízókat, terményeket és termékeket a azokra előlegekelt és hi-eszközöl! Prospektusát és teljes díjmentes felvilágoztatást szolgál: 2471

JAULUSZ I. JANOS Budapest, VI., Kemnitzler-u. 21. Gleditschia élősövénynek! II. választék 20-40 cm. magas ----- ezre 9 kor. I. választék 35-60 cm. magas ----- ezre 12 kor. Igen jó gyökérzetű! Hein János faiskola Iroda: BUDAPEST, 2681 VII., Csömöri-ut 109. sz.

Kovács és Steiner elő magyar burgonyazuzógyár és burgonyanagykereskedők Telep: Budapest, VIII., Szilgyu-u. 25. Vesznek és eladnak mindenkor minden fajtájú burgonyát minden mennyiségben. Kitűnő fajú vetőburgonyát legjobban ajánlják. 2121



AVANCE KÉTÜTEMŰ NYERSOLAJ MOTÓROK és LOMOBILOK ÜZEMKÖLTSGÉGEK NAGYSÁG SZERINT 1 1/2-2 FILLÉR ÓRÁNKÉNT és LÓERŐNKÉNT. NINC S ROBBANÓ és TUZ-VEZÉLY. MINDEN PENZÜGYÖRI ELLENÖRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKÜL. BUDAPEST WOHANKA és TÁRSA V. VACZI KÖRUT 76.

Posnansky és Strelitz Budapest, VI., Podmaniczky-u. 37. Gyár: Érzsébetfalva. Ajánlatok: Aszfalt, Fedőpapirlemez, Kátrány, Carbolineum, Carbolsav, Creolin-t stb. legjobb minőségben, jutányos árák mellett.

GŐZEKÉKET, GŐZ-UTIHENGEREKET

GŐZ-UTIMOZDONYOKAT

a legtökéletesebb szerkezettel és legolcsóbb árak mellett szállít

JOHN FOWLER & Co.

Telefon 42-50. **BUDAPEST-KELENFÖLD** a vasútdőlomszal

Közlekedés vasúton és villamos vasúton.



Eredeti „Melotte“ tejcentrifugák

világ legrégebb és legjobb tejfőlőzőgépei!
Átszi könnyű kezelés. Legcsekélyebb kopás. Legélesebb lefőlőzés.
Egnyagyobb munkaképesség. Gyorsan és igen könnyen tisztítható.
Nincs javítás. Több mint 125.000 darab van napi használatban az
egész világon. Óránkénti munkaképesség 125-500 liter kézi-
hajtásra.

Magyarországi képviselő:

Geitner és Rausch, Budapest
VI. ker., Andrassy-ut 8. szám.

A budapesti asztalos-ipartestület védnöksége alatt álló

BUTOR-

csarnok és hitelszövetkezet,

mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja, 8 évi sikeres
működése folytán szükségét látta annak, hogy a

József-körut 28. szám alatti üzletét

a Belváros, Ferenciek-tere I. sz. alatt (Királyi bérpalotában) lévő üzlettel ki-
bővítsé, a melyre a nagyérdemű közönség figyelmét és pártfogását kérve,
ajánlja közvetlen a tagjai által figyelemmel készített nagy választéku lak-
berendezéseit jutányos áron, jótállás mellett. Költségvetések és tervezetek
kivánatra gyorsan és pontosan elkészíttetnek. Minden egyes butordarab
felülbíráva.

Burgonya-szárító! Burgonya-liszt!

Az ezekhez szükséges gépeket szállítja

Drössler Károly

csász. kir. szabadalmazott gazdasági gépgyár
BUDAPEST, Váci-körut 59.

Szállít továbbá a legjutányosabb áron legújabb rendszerű loko-
mobilokat, szab. gőzcseplőgépeket, szalmakazalozókat, jár-
gányos cséplőkészleteket, gabonatisztító rostákat, fűkaszálló-
és aratógépeket, szab. tolókerekű vetőgépeket, szecsakavágókat,
répavágókat, kukoriczamorzsolókat, egyetemes ekéket, 2- és
3-vasu ekéket, szab. burgonyaarató (kiemelő) és minden a gazda-
sági szakmába vágó gépeket.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.
Képviselők és ügynökök felvételnek.

2396

Őszi trágyázáshoz a

THOMAS-SALAKLISZT

csillag védjeggyel helyesen alkalmazva, minden növénynek
legjobb és legolcsóbb foszforsavas mű-
trágyája. — Kivánatra szakmunkákkal
és árajánlattal készségesen szolgál:



Kalmár Vilmos, Budapest, VI., Teréz-körut 3.

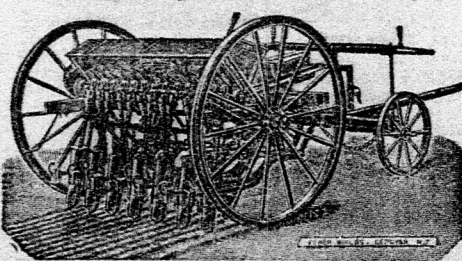
a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H., Berlin
magyarországi vezérképviselője.

Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a véd-
jegyre! — Minden zsák ólomzárallal és tartalomjelzéssel van ellátva.

Hirdetések felvételnek a „Köztelek“ Budapest, Üllői-ut 25 kiadóhivatalában

FEHÉR MIKLÓS gépgyár részv.-társ.

Budapest, V-ik kerület, Külső Váci-ut 80-ik szám.



Ajánlja saját gyártmányu, könnyű és szilárd kivitelű, tolókerekes

rendszerű sorvető gépeit,

melyek bármilyen talajon váltófogaskerekek kicserélése
nélkül, csupán egyszerű szabályozással minden
gabonanemhez jól használhatók.

Mindenemű gazdasági gépek.

HASZNÁLT és JAVITOTT
Locomobilok és gőzcseplő-gépekben
az ország legnagyobb raktára

Locomobilok
és gőzcseplőgépekre
csereüzletek köttetnek.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.
Kedvező árak, előnyös fizetési feltételek.

ŐSZI SZÁNTÁSHOZ!!

feltűnően könnyű és biztos járásu s legtökéletesebb munkateljesítésü

teljesen új szerkezetű „KETTŐS EKÉKET“

hozok forgalomba, melyekből megkeresésre készséggel küldök próbára megtartási kötelezettség nélkül mintadarabot.

BÄCHER RUDOLF kizárólagos ekegyár.

VEZÉRKÉPVISELŐ: **SZÜCS ZSIGMOND** Budapest, VI., Nagymező-utcza 68.



AZ ORS

Az országos magy

Nem tago
Egész évre 20 koron

AZ „OMGE

Szállítási iga

Az utóbbi id
fordulnak hozzá
állításáért, hogy
heltetést okoz egy
Erre való te
határozatából eze
szére fogunk sz
tani, akik azok k
darabonként 20 fi
Kérjük ennél fogva
állításáért hozzá
hogy levelükkel
kiállítandó igazol
fillérnyi bélyeget
Ezen intézke

Dohányter

Jelen voltak
lete alatt Czobor
Aurél, Haraszek I
Andor, Madarassy
de Pottere Brunó,
bizottsági tagok, a
Géza igazgató, I
kár, Jeszenszky
szerkesztő titkár,
Desseffy A
megjelent tagokat.
Szilassy Zolt
razság mindenféle
sét hátráltatta, k
nézve az ország
Kállay András Nyir
Törtelről, továbbá
vármegyei Gazdas
fel egyesületünket,
s a m. kir. dohán
haszon, hogy a de

MAGYAR

Gabona-osa
Erőtakarm
Tenyészáll
Gép-osztály

Alaptőke: 52
visszatérítési

Prospekt